

# Il-Ġurnal Uffiċjali

# L 339

## tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 55

12 ta' Diċembru 2012

Werrej

II *Atti mhux legiżlattivi*

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1158/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fauna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom** ..... 1

Prezz: EUR 4

**MT**

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.  
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## II

(Atti mhux legiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1158/2012

tas-27 ta' Novembru 2012

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom <sup>(1)</sup>, u partikolarment l-Artikolu 19(5) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 jelenka speċijiet ta' animali u pjanti li l-kummerċ tagħhom huwa ristrett jew ikkontrollat. Dawk il-listi jinkorporaw il-listi stabbiliti fl-Appendiċijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu, minn hawn 'il quddiem "il-Konvenzjoni CITES".

(2) L-ispeċijiet li ġejjin ġew inkluzi dan l-aħhar fl-Appendiċi III tal-Konvenzjoni: *Diospyros aculeata*, *Diospyros analamensis*, *Diospyros anosivolensis*, *Diospyros baroniana*, *Diospyros bemarkensis*, *Diospyros bernieri*, *Diospyros bernieriana*, *Diospyros bezofensis*, *Diospyros boinensis*, *Diospyros boivini*, *Diospyros calophylla*, *Diospyros caucaseana*, *Diospyros cinnamomoides*, *Diospyros clusiifolia*, *Diospyros conifera*, *Diospyros coursiensis*, *Diospyros cupulifera*, *Diospyros danguyana*, *Diospyros decaryana*, *Diospyros dycorypheoides*, *Diospyros ebenifera*, *Diospyros enervis*, *Diospyros erinacea*, *Diospyros erythrosperma*, *Diospyros filipes*, *Diospyros fuscovelutina*, *Diospyros geayana*, *Diospyros gneissicola*, *Diospyros gracilipes*, *Diospyros greveana*, *Diospyros haplostylis*, *Diospyros hazomainty*, *Diospyros hemiteles*, *Diospyros heterosepala*, *Diospyros humberiana*, *Diospyros humberiana*, *Diospyros implexicalyx*, *Diospyros ketsensis*, *Diospyros laevis*, *Diospyros lamiana*, *Diospyros lanceolata*, *Diospyros latispatulata*, *Diospyros lenticellata*, *Diospyros leucomelas*, *Diospyros leucocalyx*, *Diospyros lokohensis*, *Diospyros louveli*, *Diospyros madagascariensis*, *Diospyros madagascariensis*, *Diospyros magnifolia*, *Diospyros manampetsae*,

*Diospyros mangabensis*, *Diospyros mangorensis*, *Diospyros mapingo*, *Diospyros masoalensis*, *Diospyros mcphersonii*, *Diospyros meeusiana*, *Diospyros microrhombus*, *Diospyros montigena*, *Diospyros myriophylla*, *Diospyros myrtifolia*, *Diospyros myrtilloides*, *Diospyros natalensis*, *Diospyros neraudii*, *Diospyros nigricans*, *Diospyros nodosa*, *Diospyros obducta*, *Diospyros oclusa*, *Diospyros olacinoides*, *Diospyros onivensis*, *Diospyros parifolia*, *Diospyros parvifolia*, *Diospyros perreticulata*, *Diospyros perrieri*, *Diospyros pervillei*, *Diospyros platycalyx*, *Diospyros pruinosa*, *Diospyros quartzitarium*, *Diospyros quercina*, *Diospyros revaughanii*, *Diospyros rubrolanata*, *Diospyros sakalavarum*, *Diospyros sclerophylla*, *Diospyros seychellarum*, *Diospyros sphaerosepala*, *Diospyros stenocarpa*, *Diospyros striicalyx*, *Diospyros subacuta*, *Diospyros subenervis*, *Diospyros subfalciformis*, *Diospyros subsessilifolia*, *Diospyros subtrinervis*, *Diospyros tampinensis*, *Diospyros tetraceros*, *Diospyros tetrapoda*, *Diospyros torquata*, *Diospyros toxicaria*, *Diospyros tropophylla*, *Diospyros urschii*, *Diospyros velutipes*, *Diospyros vera*, *Diospyros vescoi*, *Diospyros viguieriana*, *Dalbergia louvelii*, *Dalbergia monticola*, *Dalbergia normandii*, *Dalbergia purpurascens*, *Dalbergia xerophila* (kollha bl-annotazzjoni) fuq talba tal-Madagaskar; *Dalbergia darienensis*, *Dalbergia retusa* (it-tnejn bl-annotazzjoni) fuq talba tal-Panama; *Cryptobranchus alleganiensis* fuq talba tal-Istati Uniti; *Sphyrna lewini* fuq talba tal-Kosta Rika.

(3) L-emendi għall-Appendiċi III tal-Konvenzjoni jqajmu għalhekk l-htieġa li jiġi emendat l-Anness C tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 338/97.

(4) Għandha tiżdied nota f'qiegħ il-paġna mal-elenkar ġeneriku ta' *Agalychnis* spp. fl-Anness B tal-Anness tar-Regolament (KE) Nru 338/97 biex tindika l-isem ta' hames speċijiet koperti b'din il-lista.

(5) Għandha tiżdied nota f'qiegħ il-paġna mal-elenkar ta' *Sclerophages formosus* fl-Anness A tar-Regolament (KE) Nru 338/97 biex tindika li dan l-elenkar jinkludi t-tassonomija ġdida deskritta *Sclerophages inscriptus*.

<sup>(1)</sup> ĠU L 61, 3.3.1997, p. 1.

- (6) L-isem tal-ordni "RAJIFORMES" għandu jinbidel bl-ordni "PRISTIFORMES" biex b'mod korrett jirrifletti r-referenza tat-tassonomija aċċettata miċ-CITES.
- (7) L-annotazzjonijiet għall-elenkar ta' *Cedrela fissilis*, *Cedrela lilloi* u *Cedrela odorata* fl-Anness C tar-Regolament (KE) Nru 338/97 għandhom jiġu emendati u l-elenkar ta' dawn l-ispeċijiet fl-Anness D ta' dak ir-Regolament għandu sussegwentament jithassar biex jikkoreġi inkosistenza bejn l-Appendiċijiet tas-CITES u l-Annessi tar-Regolament (KE) Nru 338/97.
- (8) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 338/97 għandu jiġi emendat skont dan. Fid-dawl tal-ammont ta' emendi jixraq li, għal finijiet ta' ċarezza, l-Anness għal dak ir-Regolament jinbidel kollu kemm hu.
- (9) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar il-Kummerċ tal-Fawna u l-Flora Selvaġġi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness għar-Regolament (KEE) Nru 338/97 hu sostitwit bit-test li jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Novembru 2012.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

## ANNEX

## "ANNESS

**Noti dwar l-interpretazzjoni tal-Annessi A, B, C u D**

1. L-ispeċijiet inklużi fl-Annessi A, B, C u D jissemmew:
  - (a) bl-isem tal-ispeċi; jew
  - (b) bhala li jkun l-ispeċijiet kollha inklużi fi grupp tassonomiku oġhla jew parti denominata minnu.
2. It-taqisira 'spp.' tintuża sabiex tindika l-ispeċijiet kollha ta' grupp tassonomiku oġhla.
3. Referenzi oħrajn għal gruppi tassonomiċi oġhla mill-ispeċi huma għall-ghanijiet ta' taġrif jew ta' klassifika biss.
4. L-ispeċijiet stampati b'tipi grass i fl-Anness A huma elenkati hemm b'konsistenza mal-protezzjoni taġghom kif ipprovdut biċ-Direttiva tal-Kunsill 2009/147/KE <sup>(1)</sup> jew id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE <sup>(2)</sup>.
5. It-taqisriet li ġejjin jintużaw għall-gruppi tassonomiċi tal-pjanti taht il-livell ta' speċi:
  - (a) 'ssp.' tintuża sabiex tindika sottospeċi;
  - (b) 'var(s)' tintuża sabiex tindika varjetà (varjetajiet); u
  - (c) 'fa' tintuża sabiex tindika forma.
6. Is-simboli '(I)', '(II)' u '(III)' imqiegħda mal-isem ta' speċi jew grupp tassonomiku oġhla jirreferu għall-Appendiċijiet tal-Konvenzjoni fejn l-ispeċijiet ikkonċernati huma elenkati kif indikat fin-noti 7 sa 9. Meta ma tidher l-ebda waħda minn dawn l-annotazzjonijiet, l-ispeċijiet ikkonċernati ma jkunx elenkati fl-Appendiċijiet għall-Konvenzjoni.
7. (I) ma' isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oġhla jindika illi l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku kkonċernat huwa inkluż fl-Appendiċi I għall-Konvenzjoni.
8. (II) mal-isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oġhla jindika li l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku ikkonċernat huwa inkluż fl-Appendiċi II għall-Konvenzjoni.
9. (III) mal-isem ta' speċi jew ta' grupp tassonomiku oġhla jindika li huwa inkluż fl-Appendiċi III għall-Konvenzjoni. F'dan il-każ, jiġi indikat ukoll il-pajjiż li fir-rigward tiegħu huma inklużi fl-Appendiċi III l-ispeċi jew il-grupp tassonomiku oġhla.
10. 'Kultivar' tfisser, b'segwitu għad-definizzjoni fit-8 edizzjoni tal-*International Code of Nomenclature for Cultivated Plants*, grupp ta' pjanti li (a) ingħażlu minhabba karattru jew taġhqida ta' karattri partikolari, (b) huwa distint, uniformi u stabbli f'dawn il-karatteristiċi, u (c) meta ppropagat b'mezzi xierqa, iżomm dawk il-karatteristiċi.
11. L-ibridi jstgħu jiġu inklużi speċifikament fl-Appendiċijiet, iżda biss jekk ikunu ġejjin minn popolazzjonijiet distinti u stabbli fil-hajja selvaġġa. L-animali ibridi li, fl-erba' ġenerazzjonijiet ta' qabel fil-linja tan-nisel taġghom, għandhom eżemplar wieħed jew aktar tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A jew B, għandhom ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament daqs li kieku ma kinx ibridi, anke jekk l-ibridu kkonċernat ma jkunx inkluż speċifikament fl-Annessi.
12. Meta xi speċi tkun inkluża fl-Anness A, B jew C, il-partijiet kollha u d-derivati tal-ispeċi jiġu inklużi wkoll fl-istess Anness, għajr fil-każ meta l-ispeċi tkun annotata b'indikazzjoni li huma inklużi biss partijiet u derivati speċifiċi. Skond l-Artikolu 2(t) ta' dan ir-Regolament, is-simbolu '#' segwit minn numru mqiegħed mal-isem ta' speċi jew grupp tassonomiku oġhla fl-Annessi B jew C jiddenomina partijiet jew derivati, li huma speċifikati fir-rigward taġghom għall-ghanijiet tar-Regolament kif ġej:
  - #1 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr għal:
    - (a) żrieragħ, spori u għabra tad-dakra (inkluż l-pollinja);

<sup>(1)</sup> ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7.

<sup>(2)</sup> ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7.

- (b) kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili;
  - (c) il-fjuri maqtugħa tal-pjanti ppropagati b'mod artifiċjali; u
  - (d) il-frott u l-partijiet u d-derivati tagħhom, ta' pjanti tal-ġeneru *Vanilla* ppropagati artifiċjalment.
- #2 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr għal:
- (a) żrieragħ u għabra tad-dakra; u
  - (b) prodotti lesti, ippakkjati u lesti għall-bejgħ bl-imnut.
- #3 Jiddenomina għeruoq shaħ jew miġflula u partijiet ta' għeruoq.
- #4 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr għal:
- (a) żrieragħ (inkluż il-kapsoli taż-żrieragħ tal-Orchidaceae), spori u għabra tad-dakra (inkluż il-pollinja). L-eżenzjoni ma tapplikax għal żrieragħ mill-Cactaceae spp. esportati mill-Messiku, u għaž-żrieragħ mill-*Beccariophoenix madagascariensis* u *Neodypsis decaryi* esportati mill-Madagaskar;
  - (b) kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili;
  - (c) il-fjuri maqtugħa tal-pjanti ppropagati b'mod artifiċjali;
  - (d) frott u partijiet u derivati tagħhom, ta' pjanti naturalizzati jew ippropagati b'mod artifiċjali tal-ġeneru *Vanilla* (Orchidaceae) u l-familja Cactaceae;
  - (e) zkuk, fjuri, u partijiet u derivati tagħhom ta' pjanti tal-ġeneru *Opuntia* subġeneru *Opuntia* u *Selenicereus* (Cactaceae) ippropagati b'mod artifiċjali jew naturalizzati; u
  - (f) prodotti lesti tal-*Euphorbia antisiphilitica* ppakkjati u lesti għall-bejgħ bl-imnut.
- #5 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat u l-fuljetta.
- #6 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta u l-plywood.
- #7 Jiddenomina z-zkuk, il-biċċiet tal-injam, il-frac u l-estratti.
- #8 Jiddenomina partijiet ta' taht wiċċ l-art (jiġifieri l-għeruoq, ir-riżomi): shaħ, partijiet u fi trab.
- #9 Jiddenomina l-partijiet u d-derivati kollha, għajr dawk li jkollhom tikketta 'Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZA xxxxxx' ('Prodott mill-materjal *Hoodia* spp. miksub permezz ta' hśad u produzzjoni kkontrollata b'kollaborazzjoni mal-Awtoritajiet Amministrattivi tas-CITES tal-Botswana/in-Namibja/l-Afrika t'Isfel skont il-ftehim nru BW/NA/ZA xxxxxx').
- #10 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, inklużi oġġetti tal-injam mhux kompleti li jintużaw għall-manifattura ta' arkijiet ta' strumenti mużikali tal-korda.
- #11 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, il-plywood, il-frac u l-estratti.
- #12 Jiddenomina z-zkuk, l-injam isserrat, il-fuljetta, il-plywood u ż-żejt essenzjali, u jeskludi prodotti lesti, ippakkjati u ppreparati għall-bejgħ bl-imnut.
- #13 Jiddenomina l-qalba (magħrufa wkoll bħala 'endosperma', 'polpa' jew 'kopra') u kull derivat tagħha.
13. Billi l-ebda mill-ispeċijiet jew gruppi tassonomiċi oġġla ta' FLORA inklużi fl-Anness A ma huma annotati fir-rigward li l-ibridi tagħhom għandhom jiġu trattati skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 4.1 tar-Regolament, dan ifisser li l-ibridi ppropagati b'mod artifiċjali prodotti minn waħda jew iktar minn dawn l-ispeċijiet jew gruppi tassonomiċi jistgħu jiġu nnegozjati b'ċertifikat ta' propagazzjoni artifiċjali, u li ż-żrieragħ u l-għabra tad-dakra (inkluż il-pollinja), il-fjuri maqtugħa, il-kulturi ta' nebbieta jew ta' tessuti tal-pjanti miksuba *in vitro*, f'midja solida jew likwida, ittrasportati f'kontenituri sterili ta' dawn l-ibridi mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament.

14. L-urina, il-feċi u l-ambra griża li huma prodotti tal-iskart u miksuba minghajr il-manipulazzjoni tal-annimal konċernat, mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament.
15. Rigward l-ispeċijiet tal-fawna elenkati fl-Anness D, id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw biss għall-eżemplari hajjin u għall-eżemplari mejtin shaħ, jew sostanzjalment shaħ, għajr għall-gruppi tassonomiċi li huma annotati kif ġej sabiex juru li huma koperti wkoll partijiet u derivati oħrajn:
- § 1 Kwalunkwe ġilda shiħa, jew sostanzjalment shiħa, mhux maħduma jew ikkunzata.
- § 2 Kwalunkwe rix jew kwalunkwe ġilda jew parti oħra bir-rix fuqha.
16. Rigward l-ispeċijiet tal-flora elenkati fl-Anness D, id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw biss għall-eżemplari hajjin, għajr għall-gruppi tassonomiċi li huma annotati kif ġej sabiex juru li huma koperti wkoll partijiet u derivati oħrajn:
- § 3 Pjanti mnixxa jew friski, inkluzi, meta xieraq; il-weraq; l-għeruw/l-għeruw selvaġġi li jintużaw għat-tilqim (rootstock), iż-żrieragħ/l-ispori, il-qoxra u l-frott.
- § 4 Iz-zkuk, l-injam isserrat u l-fuljetta.

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>FAWNA</b>				
CHORDATA (KORDATI)				
<b>MAMMALIA</b>				<b>Mammiferi</b>
ARTIODACTYLA				
<b>Antilocapridae</b>				<b>Antilop mogħża muqran (pronghorn)</b>
	<i>Antilocapra americana</i> (I) (Il-popolazzjoni tal-Messiku biss; l-Annessi għal dan ir-Regolament ma jinkludu ebda popolazzjoni oħra)			Antilop mogħża muqran Messikan
<b>Bovidae</b>				<b>Antilopi, bhejjem tal-ifrat, duikers, għażziela, mogħoż, nagħaġ, eċċ.</b>
	<i>Addax nasomaculatus</i> (I)			Addax
		<i>Ammotragus lervia</i> (II)		Nagħaġ tal-Barberija
			<i>Antilope cervicapra</i> (III in-Nepal)	Antilop Indjan (blackbuck)
		<i>Bison bison athabascaae</i> (II)		Gemus tal-muntanji (wood bison)
	<i>Bos gaurus</i> (I) (Jeskludi l-forma domestikata referenzjata bħala <i>Bos frontalis</i> , li mhix suġġetta għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament)			Gaur
	<i>Bos mutus</i> (I) (Jeskludi l-forma domestikata referenzjata bħala <i>Bos grunniens</i> , li mhix suġġetta għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament)			Jakk selvaġġ
	<i>Bos sauveli</i> (I)			Kouprey

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
			<i>Bubalus arnee</i> (III in-Nepal) (Jeskludi l-forma domestikata referenzjata bhala <i>Bubalus bubalis</i> , li mhix suggetta għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament)	Buflu Ażjatiku selvaġġ
	<i>Bubalus depressicornis</i> (I)			Anoa tal-pjanura
	<i>Bubalus mindorensis</i> (I)			Tamarau
	<i>Bubalus quarlesi</i> (I)			Anoa tal-muntanji
		<i>Budorcas taxicolor</i> (II)		Takin
	<i>Capra falconeri</i> (I)			Markhor
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)			Serow Ċiniż
	<i>Capricornis rubidus</i> (I)			Serow aħmar
	<i>Capricornis sumatraensis</i> (I)			Serow tas-Sumatra
	<i>Capricornis thar</i> (I)			Serow tal-Himalaja
		<i>Cephalophus brookei</i> (II)		Duiker ta' Brooke
		<i>Cephalophus dorsalis</i> (II)		Duiker bajju
	<i>Cephalophus jentinki</i> (I)			Duiker ta' Jentink
		<i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)		Duiker ta' Ogilby
		<i>Cephalophus silvicultor</i> (II)		Duiker dahru isfar
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		Duiker zebra
		<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)		Bontebok
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)			Ghażziela ta' Cuvier
			<i>Gazella dorcas</i> (III l-Algerija/it-Tuneżija)	Ghażziela Dorcas
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			Ghażziela qrunha rqajjaq
	<i>Hippotragus niger variani</i> (I)			Antilop ġgant iswed
		<i>Kobus leche</i> (II)		Lechwe
	<i>Naemorhedus baileyi</i> (I)			Goral aħmar
	<i>Naemorhedus caudatus</i> (I)			Goral denbu twil
	<i>Naemorhedus goral</i> (I)			Goral tal-Himalaja
	<i>Naemorhedus griseus</i> (I)			Goral Ċiniż
	<i>Nanger dama</i> (I)			Ghażziela Dama



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Camelidae</b>	<i>Oryx dammah</i> (I)			Oriċi qrunu ximitarra
	<i>Oryx leucoryx</i> (I)			Oriċi tal-Gharabja
			<i>Ovis ammon</i> (II) (għajr għas-sottospeċijiet inklużi fl-Anness A)	Argali
	<i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)			Argali Tibetan
	<i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)			Argali Kara Tau
			<i>Ovis canadensis</i> (II) (Il-popolazzjoni tal-Messiku biss; l-Annessi għal dan ir-Regolament ma jinkludu ebda popolazzjoni ohra)	Naghġa qrunha kbir tal-Messiku
	<i>Ovis orientalis ophion</i> (I)			Muflun ta' Ċipru
			<i>Ovis vignei</i> (II) (Għajr għas-subspeċijiet inklużi fl-Anness A)	Urial
	<i>Ovis vignei vignei</i> (I)			Urial tal-Ladakh
	<i>Pantholops hodgsonii</i> (I)			Chiru
			<i>Philantomba monticola</i> (II)	Duiker ikhal
	<i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)			Siola
	<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (I)			Kamoxx tal-Abruzzo
			<i>Saiga borealis</i> (II)	Saiga tal-Mongolja
		<i>Saiga tatarica</i> (II)	Saiga tal-istepa	
			<i>Tetracerus quadricornis</i> (III in-Nepal)	Antilop b'erbat iqrun
				<b>Iġmla, guanaco, vicuña</b>
		<i>Lama guanicoe</i> (II)		Guanaco
	<i>Vicugna vicugna</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Argentina [il-popolazzjoni tal-Provincji ta' Jujuy u Catamarca u l-popolazzjonijiet f'semi-kattività fil-Provincji ta' Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja u San Juan]; il-Bolivja [il-popolazzjoni kollha]; iċ-Ċili [il-popolazzjoni tal-Primera Región]; u l-Peru [il-popolazzjoni kollha]; li huma inklużi fl-Anness B)	<i>Vicugna vicugna</i> (II) (il-popolazzjonijiet tal- <b>Argentina</b> <sup>(1)</sup> biss [il-popolazzjoni tal-Provincji ta' Jujuy u Catamarca u l-popolazzjonijiet f'semi-kattività fil-Provincji ta' Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja u San Juan]; <b>il-Bolivja</b> <sup>(2)</sup> [il-popolazzjoni kollha]; <b>Iċ-Ċili</b> <sup>(3)</sup> [il-popolazzjoni tal-Primera Región]; <b>il-Peru</b> <sup>(4)</sup> [il-popolazzjoni kollha]; il-popolazzjonijiet l-ohra kollha huma inklużi fl-Anness A)		Vicuña

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Cervidae</b>				<b>Ĉerv, huemul, muntjak, pudu</b>
	<i>Axis calamianensis</i> (I)			Ĉerv tal-Kalamjan
	<i>Axis kuhlii</i> (I)			Ĉerv ta' Bawean
	<i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)			Ĉerv porċin tal-Indoċina
	<i>Blastocerus dichotomus</i> (I)			Ĉerv tal-marġa
		<i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)		Ĉerv Baktrijan
			<i>Cervus elaphus barbarus</i> (III L-Alġerija/It-Tuneżija)	Ĉerv tal-Barberja
	<i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)			Hangul
	<i>Dama dama mesopotamica</i> (I)			Ĉerv hamrani Persjan
	<i>Hippocamelus</i> spp. (I)			Huemul
			<i>Mazama temama cerasina</i> (III il-Gwatemala)	Mażama hamra tal-Amerika Ċentrali
	<i>Muntiacus crinifrons</i> (I)			Muntjak iswed
	<i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)			Muntjak kbir
			<i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III il-Gwatemala)	Ĉerv denbu abjad tal-Gwatemala
	<i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)			Ĉerv tal-Pampas
		<i>Pudu mephistophiles</i> (II)		Pudu tat-Tramuntana
	<i>Pudu puda</i> (I)			Pudu tan-Nofsinhar
	<i>Rucervus duvaucelii</i> (I)			Barasingha
	<i>Rucervus eldii</i> (I)			Ĉerv ta' Eld
<b>Hippopotamidae</b>				<b>Ippopotami</b>
		<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)		Ippopotamu pigmew
		<i>Hippopotamus amphibius</i> (II)		Ippopotamu komuni
<b>Moschidae</b>				<b>Ĉerv tal-misk</b>
	<i>Moschus</i> spp. (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Afganistan, il-Bhutan, l-Indja, il-Mjanmar, in-Nepal u l-Pakistan biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inkluzi fl-Anness B)	<i>Moschus</i> spp. (II) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Afganistan, il-Bhutan, l-Indja, il-Mjanmar, in-Nepal u l-Pakistan, li huma inkluzi fl-Anness A)		Ĉerv tal-misk
<b>Suidae</b>				<b>Babirusa, qżieqez, ħnieżer</b>
	<i>Babyrusa babyrussa</i> (I)			Babirusa ta' Buru

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
Tayassuidae	<i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I)			Babirusa ta' Bola Batu
	<i>Babyrousa celebensis</i> (I)			Babirusa tas-Sulawesi tat-Tramuntana
	<i>Babyrousa togeanensis</i> (I)			Babirusa ta' Malenge
	<i>Sus salvanius</i> (I)			Qażquż pigmew
CARNIVORA		Tayassuidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u esklużi l-popolazzjonijiet ta' <i>Pecari tajacu</i> tal-Messiku u l-Istati Uniti, li mhumiex inklużi popolazzjonijiet Annessi ta' dan ir-Regolament)		<b>Pekari</b>  Pekari
	<i>Catagonus wagneri</i> (I)			Pekari Ċakoan
Ailuridae				Panda aħmar
Canidae	<i>Ailurus fulgens</i> (I)			<b>Klieb, volpi, lupi</b>
			<i>Canis aureus</i> (III l-Indja)	Ġakall dehbi
	<b><i>Canis lupus</i></b> (I/II) (Il-popolazzjonijiet kollha għajr dawk li jinsabu fit-Tramuntana tax-xmara Duero fi Spanja u fit-Tramuntana tad-39 parallel fil-Greċja. Il-popolazzjonijiet tal-Bhutan, l-Indja, in-Nepal u l-Pakistan kif elenkati fl-Appendiċi I; il-popolazzjonijiet l-ohrajn kollha huma elenkati fl-Appendiċi II. Jeskludi l-forma domestikata referenzjata u d-dingo li huma referenzjati bħala <i>Canis lupus familiaris</i> u <i>Canis lupus dingo</i> )	<i>Canis lupus</i> (II) (Il-popolazzjonijiet ta' Spanja fit-Tramuntana tax-xmara Duero fit-Tramuntana tad-39 parallel fil-Greċja. Jeskludi l-forma domestikata referenzjata u d-dingo li huma referenzjati bħala <i>Canis lupus familiaris</i> u <i>Canis lupus dingo</i> )		Volpi griż
<i>Canis simensis</i>			Lupu tal-Etjopja	
		<i>Cerdocyon thous</i> (II)		Volpi wikkiel il-granċi
		<i>Chrysocyon brachyurus</i> (II)		Lupu tal-kriniera
		<i>Cuon alpinus</i> (II)		Kelb selvaġġ tal-Azja (Dhole)
		<i>Lycalopex culpaeus</i> (II)		Culpeo
		<i>Lycalopex fulvipes</i> (II)		Volpi ta' Darwin
		<i>Lycalopex griseus</i> (II)		Volpi griż tal-Amerika t'Isfel
		<i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)		Volpi tal-Pampas

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Speothos venaticus</i> (I)		<i>Vulpes bengalensis</i> (III l-Indja)	Kelb tal-buxx Volpi Bengali
<b>Eupleridae</b>		<i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)		Volpi ta' Blanford Volpi fennec
		<i>Cryptoprocta ferox</i> (II)		Fossa
		<i>Eupleres goudotii</i> (II)		Falanouc
<b>Felidae</b>		<i>Fossa fossana</i> (II)		Żibett tal-Madagaskar
		Felidae spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A. Eżemplari tal-forma domestikata mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament)		<b>Qtates, ċiti, leopardi, iljuni, tigri, eċċ.</b> Qtates
	<i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Kwoti għall-esportazzjoni annwali ta' eżemplari ħajjin u ta' trofej tal-kaċċa jinghataw kif ġej: Il-Botswana: 5; In-Namibja: 150; Iż-Zimbabwe: 50. Il-kummerċ ta' dawn il-eżemplari huwa soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 4.1 ta' dan ir-Regolament.)			Ċita
	<i>Caracal caracal</i> (I) (Il-popolazzjoni tal-Ażja biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inklużi fl-Anness B)			Karakall tal-Ażja
	<i>Catopuma temminckii</i> (I)			Qattus dehbi tal-Ażja
	<i>Felis nigripes</i> (I)			Qattus saqajh suwed
	<b><i>Felis silvestris</i></b> (II)			Qattus selvaġġ
	<i>Leopardus geoffroyi</i> (I)			Qattus ta' Geoffroy
	<i>Leopardus jacobitus</i> (I)			Qattus tal-muntanji Andini
	<i>Leopardus pardalis</i> (I)			Oselot
	<i>Leopardus tigrinus</i> (I)			Onċilla
	<i>Leopardus wiedii</i> (I)			Margay
	<b><i>Lynx lynx</i></b> (II)			Linċi tal-Eurażja
	<i>Lynx pardinus</i> (I)			Linċi tal-Iberja

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Neofelis nebulosa</i> (I)			Leopard mušhab
	<i>Panthera leo persica</i> (I)			Iljun tal-Ażja
	<i>Panthera onca</i> (I)			Ġagwar
	<i>Panthera pardus</i> (I)			Leopard
	<i>Panthera tigris</i> (I)			Tigra
	<i>Pardofelis marmorata</i> (I)			Qattus imrahħam
	<i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (il-popolazzjonijiet tal-Bangladexx, l-Indja u u t-Tajlandja biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inklużi fl-Anness B)			Qattus leopard tal-Bengal
	<i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)			Qattus ta' Iriomote
	<i>Prionailurus planiceps</i> (I)			Qattus ta' rasu ċatta
	<i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (il-popolazzjoni tal-Indja biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inklużi fl-Anness B)			Qattus bit-tikek lewn is-sadid
	<i>Puma concolor coryi</i> (I)			Kugar ta' Florida
	<i>Puma concolor costaricensis</i> (I)			Kugar tal-Kosta Rika
	<i>Puma concolor coryi</i> (I)			Kugar tal-Lvant
	<i>Puma yagouaroundi</i> (I) (il-popolazzjonijiet tal-Amerika Ċentrali u tal-Amerika ta' fuq biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inklużi fl-Anness B)			Jaguarundi
	<i>Uncia uncia</i> (I)			Leopard tas-silġ
<b>Herpestidae</b>				<b>Mangusi</b>
			<i>Herpestes fuscus</i> (III l-Indja)	Mangus kannella tal-Indja
			<i>Herpestes edwardsi</i> (III l-Indja)	Mangus griż tal-Indja
			<i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III l-Indja)	Mangus zghir tal-Indja
			<i>Herpestes smithii</i> (III l-Indja)	Mangus ħamrani
			<i>Herpestes urva</i> (III l-Indja)	Mangus li jiekol il-granċijiet
			<i>Herpestes vitticollis</i> (III l-Indja)	Mangus għonqu strixxat
<b>Hyaenidae</b>				<b>Proteli, jeni</b>
			<i>Proteles cristata</i> (III il-Botswana)	Proteli

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Mephitidae</b>				<b>Skanks</b>
		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		Skank ta' Humboldt
<b>Mustelidae</b>				<b>Baġers, martori, ballottri, eċċ.</b>
<b>Lutrinae</b>		Lutrinae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<b>Lontri</b>
	<i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Kamerun u n-Niġerja biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inklużi fl-Anness B)			Lontra bla dwiefer tal-Kamerun
	<i>Enhydra lutris nereis</i> (I)			Lontra tal-Baħar tan-Nofsinhar
	<i>Lontra felina</i> (I)			Lontra tal-baħar
	<i>Lontra longicaudis</i> (I)			Lontra neotropikali
	<i>Lontra provocax</i> (I)			Lontra tax-xmara tan-Nofsinhar
	<i>Lutra lutra</i> (I)			Lontra tal-Ewropa
	<i>Lutra nippon</i> (I)			Lontra Gappuniża
	<i>Pteronura brasiliensis</i> (I)			Lontra ġganta
<b>Mustelinae</b>				<b>Grigjuni, martori, tayra, ballottri</b>
			<i>Eira barbara</i> (III il-Honduras)	Tayra
			<i>Galictis vittata</i> (III il-Kosta Rika)	Grigjun kbir
			<i>Martes flavigula</i> (III l-Indja)	Martori ta' għonqu isfar
			<i>Martes foina intermedia</i> (III l-Indja)	Martora foina
			<i>Martes gwatkinsii</i> (III l-Indja)	Martori tan-Nilgiri
			<i>Mellivora capensis</i> (III il-Botswana)	Baġer tal-ghasel
	<i>Mustela nigripes</i> (I)			Nemes ta' saqajh suwed
<b>Odobenidae</b>				<b>Otariidae</b>
		<i>Odobenus rosmarus</i> (III il-Kanada)		Otariidae
<b>Otariidae</b>				<b>Foki muswafa, iljuni tal-baħar</b>
		<i>Arctocephalus</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Foki muswafa

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Phocidae</b>	<i>Arctocephalus philippii</i> (II)			Foki muswafa ta' Juan Fernández
	<i>Arctocephalus townsendi</i> (I)			Foki muswafa ta' Gwadalupe
<b>Procyonidae</b>	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		<b>Foki</b> Mirunga tan-Nofsinhar Bumerini
			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III il-Kosta Rika)	<b>Coati, olingo</b> Olingo
<b>Ursidae</b>			<i>Bassariscus sumichrasti</i> (III il-Kosta Rika)	Cacomistle
			<i>Nasua narica</i> (III il-Honduras)	Coati ta' mniehru abjad
			<i>Nasua nasua solitaria</i> (III l-Urugwaj)	Coati tal-Brazil tan-Nofsinhar
			<i>Potos flavus</i> (III Honduras)	Kinkajou
		Ursidae spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<b>Orsijiet</b> Orsijiet
<b>Viverridae Binturong</b>	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I)			Panda ġgant
	<i>Helarctos malayanus</i> (I)			Ors tax-xemx
	<i>Melursus ursinus</i> (I)			Ors xufftejh kbar
	<i>Tremarctos ornatus</i> (I)			Ors tal-Andi
	<b>Ursus arctos (I/II)</b> (Il-popolazzjonijiet tal-Bhutan, iċ-Ċina, il-Messiku u l-Mongolja u s-sootospeċi <i>Ursus arctos isabellinus</i> huma elenkati fl-Appendiċi I; il-popolazzjonijiet u s-sottospeċijiet l-oħra kollha huma elenkati fl-Appendiċi II).			Ors kannella
	<i>Ursus thibetanus</i> (I)			Ors iswed tal-Azja
			<i>Arctictis binturong</i> (III l-Indja)	<b>Binturong, zibetti, linsangs, zibetti lontri, zibetti tal-palmi</b> Binturong
		<i>Civettictis civetta</i> (III il-Botswana)	Zibett tal-Afrika	
	<i>Cynogale bennettii</i> (II)		Zibett lontra	
	<i>Hemigalus derbyanus</i> (II)		Zibett tal-palmi strixxat	
			<i>Paguma larvata</i> (III l-Indja)	Zibett tal-palmi maskerat

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
			<i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III l-Indja)	Żibett tal-palmi Azjatiku
			<i>Paradoxurus jerdoni</i> (III l-Indja)	Żibett tal-palmi ta' Jerdon
		<i>Prionodon linsang</i> (II)		Linsang strixxat
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)			Linsang bit-tikek
			<i>Viverra civettina</i> (III l-Indja)	Żibett tal-Malabar b'tikek kbar
			<i>Viverra zibetha</i> (III l-Indja)	Żibett kbir tal-Indja
			<i>Viverricula indica</i> (III l-Indja)	Żibett żgħir tal-Indja
CETACEA				<b>Ċetaċei (dniefel, foċeni, balieni)</b>
	<b>CETACEA spp. (I/II) (5)</b>			Ċetaċei
Procyonidae				
Phyllostomidae				<b>Friefet il-lejl imnehirhom wiesa' wiesa'</b>
			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III l-Urugwaj)	Farfett il-lejl b'faxx abjad
Pteropodidae				<b>Friefet il-lejl tal-frott, volpi jtiru</b>
		<i>Acerodon</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Volpi jtiru
	<i>Acerodon jubatus</i> (I)			Farfett il-lejl tal-frott rasu dehbija
		<i>Pteropus</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Volpi jtiru
	<i>Pteropus insularis</i> (I)			Volpi jtir Ruck
	<i>Pteropus livingstonii</i> (II)			Volpi jtir tal-Komoro
	<i>Pteropus loochoensis</i> (I)			Volpi jtir Ġappuniż
	<i>Pteropus mariannus</i> (I)			Volpi jtir tal-Marianas
	<i>Pteropus molossinus</i> (I)			Volpi jtir Caroline
	<i>Pteropus pelewensis</i> (I)			Volpi jtir tal-Gżejjer Pelew
	<i>Pteropus pilosus</i> (I)			Volpi jtir kbir tal-Gżejjer Pelew
	<i>Pteropus rodricensis</i> (II)			Volpi jtir ta' Rodrigues
	<i>Pteropus samoensis</i> (I)			Volpi jtir tas-Samoa
	<i>Pteropus tonganus</i> (I)			Volpi jtir tal-Paċifiku
	<i>Pteropus ualanus</i> (I)			Volpi jtir ta' Kosrae
	<i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)			Volpi jtir ta' Pemba
	<i>Pteropus yapensis</i> (I)			Volpi jtir ta' Yap



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
CHIROPTERA				
<b>Dasypodidae</b>				<b>Armadilli</b>
			<i>Cabassous centralis</i> (III Kosta Rika)	Armadillo denbu gheri tat-Tramuntuna
			<i>Cabassous tatouay</i> (III l-Urugwaj)	Armadillo kbir ta' denbu gheri
		<i>Chaetophractus nazioni</i> (II) (Ġiet stabbilita kwota ta' esportazzjoni annwali "zero". L-eżemplari kollha għandhom jitqiesu bhala eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ tagħhom għandu jkun regolat kif xieraq).		Armadillo muxgħar tal-Andi
	<i>Priodontes maximus</i> (I)			Armadillo ġgant
DASYUROMORPHIA				
<b>Dasyuridae</b>				<b>Dunnarts, ġrieden marsupjali, planigales</b>
	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I)			Dunnart ta' denbu twil
	<i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Dunnart tad-deżert
<b>Thylacinidae</b>				<b>Xitan tat-Tażmanja, thylacine</b>
	<i>Thylacinus cynocephalus</i> (possibbilment estint) (I)			Thylacine
DIPROTODONTIA				
<b>Macropodidae</b>				<b>Kangurijiet, wallabies</b>
		<i>Dendrolagus inustus</i> (II)		Kanguru tas-siġar griż
		<i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		Kanguru tas-siġar orsin
	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I)			Wallaby liebru ta' Rufous
	<i>Lagostrophus fasciatus</i> (I)			Wallaby liebru strixxat
	<i>Onychogalea fraenata</i> (I)			Wallaby denbu mdiffer strixxat
	<i>Onychogalea lunata</i> (I)			Wallaby b'denbu mdiffer b'faxx abjad
<b>Phalangeridae</b>				<b>Kuskus</b>
		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II)		Kuskus komuni tal-Lvant
		<i>Phalanger mimicus</i> (II)		Kuskus komuni tan-Nofsinhar
		<i>Phalanger orientalis</i> (II)		Kuskus komuni tat-Tramuntana
		<i>Spilocuscus kraemeri</i> (II)		Kuskus tal-Gżira Admiralty
		<i>Spilocuscus maculatus</i> (II)		Kuskus komuni bit-tikek
		<i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		Kuskus ta' Waigeou

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Potoroidae</b>	<i>Bettongia</i> spp. (I)			<b>Kangurijiet far</b> Bettong
	<i>Caloprymnus campestris</i> (possibbilment estint) (I)			Kangaru-far tad-deżert
<b>Vombatidae</b>	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			<b>Wombats</b> Wombat imnieħru muxghar tat-Tramuntana
LAGOMORPHA				
<b>Leporidae</b>	<i>Caprolagus hispidus</i> (I)			<b>Liebri, fniek</b> Liebru mlanżat
	<i>Romerolagus diazi</i> (I)			Fenek tal-vulkan
MONOTREMATA				
<b>Tachyglossidae</b>		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		<b>Echidnas, wikkiela n-nemel imxewwek</b> Echidna geddumu twil
PERAMELEMORPHIA				
<b>Chaeropodidae</b>	<i>Chaeropus ecaudatus</i> (possibbilment estint) (I)			<b>Bandicoots</b> Bandicoot sieq il-ħanżir
<b>Peramelidae</b>	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Bandicoot strixxat tal-Punent
<b>Thylacomyidae</b>	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Bilby kbir
	<i>Macrotis leucura</i> (I)			Bilby zġħir
PERISSODACTYLA				
<b>Equidae</b>	<i>Equus africanus</i> (I) (Jeskludi l-forma domestikata magħrufa bħala <i>Equus asinus</i> , li mhix soġġetta għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament)			<b>Żwiemel, ħmir slavaġ, żebri</b> Hmar selvaġġ tal-Afrika
	<i>Equus grevyi</i> (I)			Żebra ta' Grévy
	<i>Equus hemionus</i> (I/II) (Din l-ispeċi hija elenkata fl-Appendiċi II iżda s-subspeċi <i>Equus hemionus hemionus</i> u <i>Equus hemionus khur</i> huma elenkati fl-Appendiċi I)			Hmar selvaġġ tal-Ażja
	<i>Equus kiang</i> (II)			Kiang

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Rhinocerotidae</b>	<i>Equus przewalskii</i> (I)			Żiemel ta' Przewalski
	<i>Equus zebra zebra</i> (I)	<i>Equus zebra hartmannae</i> (II)		Żebra tal-muntanji ta' Hartmann
	Rhinocerotidae spp. (I) (ghajr ghas-subspecijiet inklużi fl-Anness B)			Żebra tal-muntanji tal-Kap tal-Afrika
		<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Afrika t'Isfel u s-Sważiland biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inklużi fl-Anness A. Għall-ghan waħdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali ta' animali hajjin lejn destinazzjonijiet xierqa u aċċettabbli u l-kummerċ ta' trofej tal-kaċċa. L-eżemplari l-oħra kollha għandhom jitqiesu bħala eżemplari tal-ispeċi inklużi fl-Anness A u l-kummerċ tagħhom għandu jkun regolat kif xieraq).		<b>Rinoċeronti</b>  Rinoċeronti  Rinoċeronti abjad tan-Nofsinhar
<b>Tapiridae</b>	Tapiridae spp.(I) (ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness B)			<b>Tapiri</b>  Tapiri
PHOLIDOTA		<i>Tapirus terrestris</i> (II)		Tapir tal-Amerika t'Isfel
<b>Manidae</b>		<i>Manis</i> spp. (II) (Ġiet stabbilita kwota ta' esportazzjoni annwali 'zero' għall- <i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis culionensis</i> , <i>Manis javanica</i> u <i>Manis pentadactyla</i> għall-ispeċijiet li jitnehew mis-selvaġġ u jinbigħu għal skopijiet kummerċjali)		<b>Pangolini</b>  Pangolini
PILOSA				
<b>Bradyrodidae</b>		<i>Bradydus variegatus</i> (II)		<b>Folivori bi tliet iswaba'</b>  Folivoru għonqu kannella
<b>Megalonychidae</b>				<b>Folivori b'żewġ iswaba'</b>  Folivoru ta' Hoffmann b'żewġ iswaba'
<b>Myrmecophagidae</b>		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Choloepus hoffmanni</i> (III il-Kosta Rika)	<b>Wikkiela n-nemel tal-Amerika</b>  Wikkiel in-nemel kbir

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
PRIMATES			<i>Tamandua mexicana</i> (III il-Gwatemala)	Tamandua tat-Tramuntana
		PRIMATES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<b>Primati (xadin u xadini)</b>
				Primati
<b>Atelidae</b>				<b>Miċeti, ateli</b>
	<i>Alouatta coibensis</i> (I)			Miċete tal-Gżira ta' Coiba
	<i>Alouatta palliata</i> (I)			Miċete tal-mantell
	<i>Alouatta pigra</i> (I)			Miċete iswed tal-Gwatemala
	<i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I)			Atele ta' huġbejh suwed
	<i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I)			Atele aħmar
	<i>Brachyteles arachnoides</i> (I)			Muriqui tan-Nofsinhar
	<i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I)			Muriqui tat-Tramuntana
	<i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Xadin sufi ta' denbu isfar
<b>Cebidae</b>				<b>Marmosetti, tamarini, u xadini tad-Dinja l-Ġdida</b>
	<i>Callimico goeldii</i> (I)			Marmoset ta' Goeldi
	<i>Callithrix aurita</i> (I)			Marmoset tat-troffa lewnha baffa
	<i>Callithrix flaviceps</i> (I)			Marmoset rasu lewnha baff
	<i>Leontopithecus</i> spp. (I)			Tamarin iljun
	<i>Saguinus bicolor</i> (I)			Tamarin baqri
	<i>Saguinus geoffroyi</i> (I)			Tamarin ta' Goeffroy
	<i>Saguinus leucopus</i> (I)			Tamarin ta' saqajh bojod
	<i>Saguinus martinsi</i> (I)			Tamarin ta' wiċċu mikxuf Martins
	<i>Saguinus oedipus</i> (I)			Tamarin cottontop
	<i>Saimiri oerstedii</i> (I)			Xadin skwiril tal-Amerika Ċentrali
<b>Cercopithecidae</b>				<b>Xadini tad-Dinja l-Qadima</b>
	<i>Cercocebus galeritus</i> (I)			Mangabey tax-Xmara Tana
	<i>Cercopithecus diana</i> (I)			Xadina Diana
	<i>Cercopithecus roloway</i> (I)			Xadina Rolloway
	<i>Cercopithecus solatus</i> (II)			Xadina denbha xemx
	<i>Colobus satanas</i> (II)			Colobus iswed

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Macaca silenus</i> (I)			Makakku denb l-iljun
	<i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			Drill
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			Mandrill
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			Xadina Proboscis
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			Colobus ahmar tal-Afrika Ċentrali
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			Colobus ahmar Uzungwa
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			Colobus ahmar ta' Żanzibar
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			Colobus ahmar ta' Pennant
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			Colobus ahmar ta' Preuss
	<i>Ptilocolobus rufomitratu</i> (I)			Colobus ahmar tax-Xmara Tana
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			Colobus ahmar tal-Uganda
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			Colobus ahmar ta' Thollon
	<i>Presbytis potenziani</i> (I)			Langur ta' Mentawai
	<i>Pygathrix</i> spp. (I)			Languri Douc
	<i>Rhinopithecus</i> spp. (I)			Xadini mnehirhom imbuzat
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			Langur griż tal-Kaxmir
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			Langur griż tal-Pjanuri ta' Isfel
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			Langur griż tan-Pjanuri ta' Fuq
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			Langur griż tat-Tarai
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			Langur griż saqajh suwed
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			Langur tat-troffa griza
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I)			Langur griż tan-Nepal
	<i>Simias concolor</i> (I)			Simakobou
	<i>Trachypithecus delacouri</i> (II)			Langur ta' Delacour
	<i>Trachypithecus francoisi</i> (II)			Langur ta' François
	<i>Trachypithecus geei</i> (I)			Gee's golden langur
	<i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II)			Langur Hatinh
	<i>Trachypithecus johnii</i> (II)			Langur tan-Nilgiri
	<i>Trachypithecus laotum</i> (II)			Langur tal-Laos
	<i>Trachypithecus pileatus</i> (I)			Langur bit-troffa
	<i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II)			Langur rasu bajda
	<i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Langur ta' Shortridge

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Cheirogaleidae</b>				<b>Lemuri nani u Lemuri ġrieden</b>
	<i>Cheirogaleidae</i> spp. (I)			Lemuri nani u Lemuri ġrieden
<b>Aye-aye</b>				<b>Aye-aye</b>
	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			Aye-aye
<b>Hominidae</b>				<b>Ximpanzi, gorilli, orangutan</b>
	<i>Gorilla beringei</i> (I)			Gorilla tal-Lvant
	<i>Gorilla gorilla</i> (I)			Gorilla tal-Punent
	<i>Pan</i> spp. (I)			Ximpanzi u bonobo
	<i>Pongo abelii</i> (I)			Orangutan ta' Sumatra
	<i>Pongo pygmaeus</i> (I)			Orangutan ta' Borneo
<b>Hylobatidae</b>				<b>Ġibbuni</b>
	<i>Hylobatidae</i> spp. (I)			Ġibbuni
<b>Indriidae</b>				<b>Indri, sifakas u lemuri sufin</b>
	<i>Indriidae</i> spp. (I)			Indri, sifakas u lemuri sufin
<b>Lemuridae</b>				<b>Lemuri kbar</b>
	<i>Lemuridae</i> spp. (I)			Lemuri kbar
<b>Lepilemuridae</b>				<b>Lemuri sportivi</b>
	<i>Lepilemuridae</i> spp. (I)			Lemuri sportivi
<b>Lorisidae</b>				<b>Loris</b>
	<i>Nycticebus</i> spp.			Loris kajman
<b>Pitheciidae</b>				<b>Wakari, titi, saki</b>
	<i>Cacajao</i> spp. (I)			Wakari
	<i>Callicebus barbarabrownae</i> (II)			Titi ta' Barbara Brown
	<i>Callicebus melanochir</i> (II)			Titi kostali idejh suwed
	<i>Callicebus nigrifrons</i> (II)			Titi sidru iswed
	<i>Callicebus personatus</i> (II)			Titi tal-Atlantiku
	<i>Chiropotes albinasus</i> (I)			Saki mniehru abjad
<b>Tarsiidae</b>				<b>Tarsieri</b>
	<i>Tarsius</i> spp. (II)			Tarsieri

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
PROBOSCIDEA				
<b>Elephantidae</b>				<b>Iljunfanti</b>
	<i>Elephas maximus</i> (I)			Iljunfant Azjatiku
	<i>Loxodonta africana</i> (I) (ghajr għall-popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe, li huma inklużi fl-Anness B)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (Il-popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe biss (*); il-popolazzjonijiet l-oħra kollha huma inklużi fl-Anness A)		Iljunfant Afrikan
RODENTIA				
<b>Chinchillidae</b>				<b>Ċinċilla</b>
	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (Eżemplari tal-forma domestikata li mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament)			Ċinċilla
<b>Cuniculidae</b>				<b>Paka</b>
			<i>Cuniculus paca</i> (III il-Honduras)	Paka tal-pjanura
<b>Dasyproctidae</b>				<b>Aguti</b>
			<i>Dasyprocta punctata</i> (III il-Honduras)	Aguti tal-Amerika Ċentrali
<b>Erethizontidae</b>				<b>Porkuspini tad-Dinja l-Ġdida</b>
			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III il-Honduras)	Porkuspin nanu muswaf Messikan
			<i>Sphiggurus spinosus</i> (III l-Urugwaj)	Porkuspin nanu muswaf tal-Paragwaj
<b>Hystriidae</b>				<b>Porkuspin tad-Dinja l-Qadima</b>
	<i>Hystrix cristata</i>			Porkupsin bl-ghalla
<b>Muridae</b>				<b>Ġrieden, frien</b>
	<i>Leporillus conditor</i> (I)			Far perit
	<i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I)			Ġurdien ta' Shark Bay
	<i>Xeromys myoides</i> (I)			Far tal-ilma
	<i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			Far tal-blatt tal-Awstralja Ċentrali
<b>Sciuridae</b>				<b>Skwirils tal-art, skwirils tas-sigar</b>
	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)			Kelb tal-praterija Messikan
			<i>Marmota caudata</i> (III l-Indja)	Far il-gebel denbu twil
			<i>Marmota himalayana</i> (III l-Indja)	Far il-gebel tal-Himalaja

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
		<i>Ratufa</i> spp. (II)		Skwirils ġganti
		<i>Callosciurus erythraeus</i>		Skwiril ta' Pallas
		<i>Sciurus carolinensis</i>		Skiwiril griż
		<i>Sciurus niger</i>	<i>Sciurus deppei</i> (III il-Kosta Rika)	Skwiril ta' Deppe
SCANDENTIA				Skwiril volpi tal-lvant
		SCANDENTIA spp. (II)		<b>Ġrieden gedduhom twil tas-siġar</b>
SIRENIA				
<b>Dugongidae</b>				<b>Dugong</b>
	<i>Dugong dugon</i> (I)			Dugong
<b>Trichechidae</b>				<b>Lamantini</b>
	Trichechidae spp. (I/II) ( <i>Trichechus inunguis</i> u <i>Trichechus manatus</i> huma elenkati fl-Appendiċi I. <i>Trichechus senegalensis</i> huwa elenkat fl-Appendiċi II).			Lamantini
AVES				<b>Ghasafar</b>
ANSERIFORMES				
<b>Anatidae</b>				<b>Papri, wizz, ċinji eċċ.</b>
	<i>Anas aucklandica</i> (I)			Sarsella tal-Gzejjer ta' Auckland
		<i>Anas bernieri</i> (II)		Sarsella tal-Madagaskar
	<i>Anas chlorotis</i> (I)			Sarsella kannella
		<i>Anas formosa</i> (II)		Sarsella tal-Bajkal
	<i>Anas laysanensis</i> (I)			Sarsella talaysan
	<i>Anas nesiotis</i> (I)			Sarsella tal-Gzira ta' Campbell
	<b><i>Anas querquedula</i></b>			Sarsella ħamra
	<i>Asarcornis scutulata</i> (I)			Papra bil-ġwienah bojod
	<i>Aythya innotata</i>			Pochard tal-Madagaskar
	<b><i>Aythya nyroca</i></b>			Papra lewn is-sadid
	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)			Wizża Alewtina
	<b><i>Branta ruficollis</i></b> (II)			Wizża sidirha aħmar
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			Nene
			<i>Cairina moschata</i> (III il-Honduras)	Papra Muscovy



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		Ċinju Coscoroba
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II)		Ċinju għonqu iswed
		<i>Dendrocygna arborea</i> (II)		Papra ssaffar tal-Indja tal-Punent
			<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III il-Honduras)	Papra ssaffar żaqqa sewda
			<i>Dendrocygna bicolor</i> (III il-Honduras)	Papra ssaffar hamra fl-isfar
	<i>Mergus octosetaceus</i>			Mergante Brażiljana
		<i>Oxyura jamaicensis</i>		Papra hamranija
	<b><i>Oxyura leucocephala</i> (II)</b>			Papra rasha bajda
	<i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (possibbilment estint) (I)			Papra rasha roża
		<i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)		Papra bl-ghalla
	<i>Tadorna cristata</i>			Tadorna bil-ghalla
APODIFORMES				
<b>Trochilidae</b>				<b>Kolibri</b>
		<i>Pteropus</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Kolibri
	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)			Eremita ta' Dohrn
APODIFORMES CHARADRIIFORMES				
<b>Burhinidae</b>				<b>Gurlini bit-tikek (dikkop)</b>
			<i>Burhinus bistriatus</i> (III il-Gwatemala)	Gurlin b'żewġ strixex
<b>Laridae</b>				<b>Gawwi, sterni</b>
	<i>Larus relictus</i> (I)			Gawwi relitt
<b>Scolopacidae</b>				<b>Gurlini, ċewċewwi</b>
	<i>Numenius borealis</i> (I)			Gurlin boreali
	<i>Numenius tenuirostris</i> (I)			Gurlin munqaru rqiġ
	<i>Tringa guttifer</i> (I)			Ċewċewwa ta' Nordmann
CICONIIFORMES				
<b>Ardeidae</b>				<b>Agretti, russetti</b>
	<i>Ardea alba</i>			Russett Abjad
	<i>Bubulcus ibis</i>			Agrett tal-Bhejjem
	<i>Egretta garzetta</i>			Agrett Abjad

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Balaenicipitidae</b>				<b>Ċikonja ras baliena, shoebill</b>
		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		Ċikonja ras ta' baliena (shoebill)
<b>Ciconiidae</b>				<b>Ċikonji</b>
	<i>Ciconia boyciana</i> (I)			Ċikonja orjentali
	<b><i>Ciconia nigra</i> (II)</b>			Ċikonja sewda
	<i>Ciconia stormi</i>			Ċikonja ta' Storm
	<i>Jabiru mycteria</i> (I)			Jabiru
	<i>Leptoptilos dubius</i>			Ċikonja Marabù
	<i>Mycteria cinerea</i> (I)			Ċikonja bajda
<b>Phoenicopteridae</b>				<b>Flamingi</b>
		Phoenicopteridae spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Flamingi
	<b><i>Phoenicopterus ruber</i> (II)</b>			Flamingo kbir
<b>Threskiornithidae</b>				<b>Ibis, spatuli</b>
		<i>Eudocimus ruber</i> (II)		Ibis skarlat
	<i>Geronticus calvus</i> (II)			Ibis qarghi
	<i>Geronticus eremita</i> (I)			Ibis eremita (waldrapp)
	<i>Nipponia nippon</i> (I)			Ibis Ġappuniz
	<b><i>Platalea leucorodia</i> (II)</b>			Spatula bajda tal-Eurażja
	<i>Pseudibis gigantea</i>			Ibis ġgant
COLUMBIFORMES				
<b>Columbidae</b>				<b>Hamiem, bċieċen</b>
	<i>Caloenas nicobarica</i> (I)			Beċċun ta' Nicobar
	<i>Claravis godefrida</i>			Hamiema gwenhajja vjola
	<b><i>Columba livia</i></b>			Hamiema tal-blat
	<i>Ducula mindorensis</i> (I)			Hamiema Mindoro
		<i>Gallicolumba luzonica</i> (II)		Hamiema taluzon
		<i>Goura</i> spp. (II)		Hamiema tal-kuruna
	<i>Leptotila wellsi</i>			Hamiema ta' Grenada
			<i>Nesoenas mayeri</i> (III il-Mawrizju)	Hamiema roża
	<b><i>Streptopelia turtur</i></b>			Gamiema Ewropea

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
CORACIIFORMES				
<b>Bucerotidae</b>				<b>Buċeri</b>
		<i>Aceros</i> spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Buċeri
	<i>Aceros nipalensis</i> (I)			Buċeru b'ghonqu kannella fl-aħmar
		<i>Anorrhinus</i> spp. (II)		Buċeri
		<i>Anthracoceros</i> spp. (II)		Buċeri
		<i>Berenicornis</i> spp. (II)		Buċeri
		<i>Buceros</i> spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Buċeri
	<i>Buceros bicornis</i> (I)			Buċeru kbir
		<i>Penelopides</i> spp. (II)		Buċeri
	<i>Rhinoplax vigil</i> (I)			Buċeru bl-elmu
		<i>Rhyticeros</i> spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Buċeri
	<i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)			Buċeru bil-gangala ċara
CUCULIFORMES				
<b>Musophagidae</b>				<b>Turako</b>
		<i>Tauraco</i> spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Turako
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)			Turako ta' Bannermann
FALCONIFORMES				<b>Tjur tal-priża bi nhar (ajkli, falkuni, isqra, avultuni)</b>
		FALCONIFORMES spp. (II) (ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u għal speċi waħda tal-familja Cathartidae inkluża fl-Anness C; l-ispeċijiet l-oħra ta' dik il-familja mhumiex inklużi fl-Annessi għal dan ir-Regolament)		Tjur tal-priża ta' bi nhar
<b>Accipitridae</b>				<b>Isqra, ajkli</b>
	<i>Accipiter brevipes</i> (II)			Seqer Levantin
	<i>Accipiter gentilis</i> (II)			Northern goshawk
	<i>Accipiter nisus</i> (II)			Seqer tal-Ewrażja
	<i>Aegypius monachus</i> (II)			Avultun iswed

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Aquila adalberti</i> (I)			Ajkla ta' Adalbert
	<b><i>Aquila chrysaetos</i> (II)</b>			Ajkla mdiehba
	<b><i>Aquila clanga</i> (II)</b>			Ajkla kbira ttikjata
	<i>Aquila heliaca</i> (I)			Ajkla imperjali
	<b><i>Aquila pomarina</i> (II)</b>			Ajkla żghira ttikjata
	<b><i>Buteo buteo</i> (II)</b>			Bies komuni
	<b><i>Buteo lagopus</i> (II)</b>			Bies saqajh horox
	<b><i>Buteo rufinus</i> (II)</b>			Bies saqajh twal
	<i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I)			Astun Kuban munqaru gani
	<b><i>Circus gallicus</i> (II)</b>			Ajkla tas-sriep
	<b><i>Circus aeruginosus</i> (II)</b>			Baghdan ahmar tal-Punent
	<b><i>Circus cyaneus</i> (II)</b>			Baghdan tat-Tramuntana
	<b><i>Circus macrourus</i> (II)</b>			Baghdan pallidu
	<b><i>Circus pygargus</i> (II)</b>			Baghdan griż
	<b><i>Elanus caeruleus</i> (II)</b>			Astun ġwenhajt suwed
	<i>Eutriorchis astur</i> (II)			Ajkla tal-Madagaskar
	<b><i>Gypaetus barbatus</i> (II)</b>			Lammergeier
	<b><i>Gyps fulvus</i> (II)</b>			Grifun tal-Ewrazja
	<i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) ( <i>Haliaeetus albicilla</i> huwa elenkat fl-Appendiċi I; l-ispeċijiet l-oħra huma elenkati fl-Appendiċi II).			Ajkli tal-baħar
	<i>Harpia harpyja</i> (I)			Ajkla harpy
	<b><i>Hieraetus fasciatus</i> (II)</b>			Ajkla ta' Bonelli
	<b><i>Hieraetus pennatus</i> (II)</b>			Ajkla pennata
	<i>Leucopternis occidentalis</i> (II)			Seqer dahru griż
	<b><i>Milvus migrans</i> (II)</b> (Għajr għall- <i>Milvus migrans lineatus</i> li huwa inkluż fl-Anness B)			Astun iswed
	<b><i>Milvus milvus</i> (II)</b>			Astun ahmar
	<b><i>Neophron percnopterus</i> (II)</b>			Avoltun Eġizzjan
	<b><i>Pernis apivorus</i> (II)</b>			Kuċċarda tal-Ewropa
	<i>Pitheophaga jefferyi</i> (I)			Ajkla kbira tal-Filippini

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Cathartidae</b>				<b>Avoltuni tad-Dinja l-Ġdida</b>
	<i>Gymnogyps californianus</i> (I)			Kondor ta' California
			<i>Sarcoramphus papa</i> (III il-Honduras)	Avultun re
	<i>Vultur gryphus</i> (I)			Kondor tal-Andi
<b>Falconidae</b>				<b>Falkuni</b>
	<i>Falco araeus</i> (I)			Spanjulett tas-Seychelles
	<b><i>Falco biarmicus</i> (II)</b>			Falkun Lanner
	<b><i>Falco cherrug</i> (II)</b>			Falkun Saker
	<b><i>Falco columbarius</i> (II)</b>			Merlin
	<b><i>Falco eleonora</i> (II)</b>			Falkun ta' Eleonora
	<i>Falco jugger</i> (I)			Falkun Laggar
	<b><i>Falco naumanni</i> (II)</b>			Spanjulett żgħir
	<i>Falco newtoni</i> (I) (Il-popolazzjoni tas-Seychelles biss)			Spanjulett ta' Newton
	<i>Falco pelegrinoides</i> (I)			Falkun tal-Barberija
	<i>Falco peregrinus</i> (I)			Bies
	<i>Falco punctatus</i> (I)			Spanjulett tal-Mawrizju
	<i>Falco rusticolus</i> (I)			Gyrfalcon
	<b><i>Falco subbuteo</i> (II)</b>			Seqer tal-hannieq
	<b><i>Falco tinnunculus</i> (II)</b>			Spanjulett komuni
	<b><i>Falco vespertinus</i> (II)</b>			Żumbrell
<b>Żumbrell</b>				<b>Arpa</b>
	<b><i>Pandion haliaetus</i> (II)</b>			Arpa
GALLIFORMES				
<b>Cracidae</b>				
	<i>Crax alberti</i> (III il-Kolombja)			Kurassow munqaru blu
	<i>Crax blumenbachii</i> (I)			Kurassow munqaru aħmar
		<i>Crax fasciolata</i>		Kurassow munqaru isfar
			<i>Crax daubentoni</i> (III il-Kolombja)	Kurassow wiċċu mikxuf
			<i>Crax globulosa</i> (III il-Kolombja)	Kurassow bl-ghalla
			<i>Crax rubra</i> (III il-Kolombja, il-Kosta Rika, il-Gwatemala u l-Honduras)	Kurassow kbir

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Mitu mitu</i> (I)			Kurassow alagoas
	<i>Oreophasis derbianus</i> (I)			Gwan bil-qrun
			<i>Ortalis vetula</i> (III il-Gwatemala/il-Honduras)	Chacalaca sempliċi
			<i>Pauxi pauxi</i> (III il-Kolombja)	Kurassow bl-elmu
	<i>Penelope albipennis</i> (I)			Gwan gwenhahj bojod
			<i>Penelope purpurascens</i> (III il-Honduras)	Gwan bl-ghalla
			<i>Penelopina nigra</i> (III il-Gwatemala)	Gwan iswed
	<i>Pipile jacutinga</i> (I)			Gwan sidru iswed
	<i>Pipile pipile</i> (I)			Gwan tat-Trinidad
<b>Megapodiidae</b>				<b>Megapodi, scrubfowl</b>
	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			Maleo
<b>Phasianidae</b>				<b>Faġani, haġliet, fargħuni, perniċi, tragopani</b>
		<i>Argusianus argus</i> (II)		Argus kbir
	<i>Catreus wallichii</i> (I)			Faġan ta' Wallich
	<i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)			Summiena bobwhite
	<i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I)			Faġan widnejh bojod
	<i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)			Faġan widnejh kannella
		<i>Gallus sonneratii</i> (II)		Serduk griz
		<i>Ithaginis cruentus</i> (II)		Faġan aħmar demm
	<i>Lophophorus impejanus</i> (I)			Monal tal-Himalaja
	<i>Lophophorus lhuysii</i> (I)			Monal Ċiniż
	<i>Lophophorus sclateri</i> (I)			Monal ta' Sclater
	<i>Lophura edwardsi</i> (I)			Faġan ta' Edwards
		<i>Lophura hatinhensis</i>		Faġan tal-Vjetnam
	<i>Lophura imperialis</i> (I)			Faġan imperjali
	<i>Lophura swinhoii</i> (I)			Faġan ta' Swinhoe
			<i>Meleagris ocellata</i> (III il-Gwatemala)	Dundjan oċċellat
	<i>Odontophorus strophium</i>			Summiena tal-foresti
	<i>Ophrysia superciliosa</i>			Summiena tal-Himalaja

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
		<i>Pavo muticus</i> (II)		Pagun aħdar
		<i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)		Pagun faġan griż
		<i>Polyplectron germaini</i> (II)		Pagun faġan ta' Germain
		<i>Polyplectron malacense</i> (II)		Pagun faġan Malajan
	<i>Polyplectron napoleonis</i> (I)			Pagun faġan tal-Palawan
		<i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)		Pagun faġan tal-Borneo
	<i>Rheinardia ocellata</i> (I)			Argus bl-ghalla
	<i>Syrmaticus ellioti</i> (I)			Faġan ta' Elliot
	<i>Syrmaticus humiae</i> (I)			Faġan ta' Hume
	<i>Syrmaticus mikado</i> (I)			Faġan Mikado
	<i>Tetraogallus caspius</i> (I)			Faġan tas-silġ tal-Kaspju
	<i>Tetraogallus tibetanus</i> (I)			Faġan tas-silġ tat-Tibet
	<i>Tragopan blythii</i> (I)			Tragopan ta' Blyth
	<i>Tragopan caboti</i> (I)			Tragopan ta' Cabot
	<i>Tragopan melanocephalus</i> (I)			Tragopan tal-Punent
			<i>Tragopan satyra</i> (III in-Nepal)	Tragopan satiru
	<i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (I)			Tiġieġa tal-praterija ta' Attwater
GRUIFORMES				
<b>Gruidae</b>				<b>Gherieneq</b>
		Gruidae spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Gherieneq
	<i>Grus americana</i> (I)			Għarnuq Amerikan
	<i>Grus canadensis</i> (I/II) (Din l-ispeċi hija elenkata fl-Appendiċi II imma s-sottospeċijiet <i>Grus canadensis nesiotus</i> u <i>Grus canadensis pulla</i> huma elenkati fl-Appendiċi I).			Għarnuq Kanadiz
	<b>Grus grus</b> (II)			Għarnuq komuni
	<i>Grus japonensis</i> (I)			Għarnuq rasu ħamra
	<i>Grus leucogeranus</i> (I)			Għarnuq Siberjan
	<i>Grus monacha</i> (I)			Għarnuq bil-kappa
	<i>Grus nigricollis</i> (I)			Għarnuq għonqu iswed
	<i>Grus vipio</i> (I)			Għarnuq għonqu abjad

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Otididae</b>		Otididae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<b>Pitarruni</b> Pitarruni Pitarrun Indjan Pitarrun ta' Macqueen Pitarrun ta' Houbara Florikan Bengaliz Pitarrun Florikan zġhir Pitarrun zġhir
	<i>Ardeotis nigriceps</i> (I)			
	<i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)			
	<i>Chlamydotis undulata</i> (I)			
	<i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)			
	<b>Otis tarda</b> (II)			
	<i>Sypheotides indicus</i> (II)			
	<b>Tetrax tetrax</b> (II)			
<b>Rallidae</b>				<b>Tigieg tal-baħar, ralli</b> Rallu talord Howe
	<i>Gallirallus sylvestris</i> (I)			
<b>Rhynochetidae</b>				<b>Kagu</b> Kagu
	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			
PASSERIFORMES				
<b>Atrichornithidae</b>				<b>Atrikorni</b> Atrikornu storbjuż
	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			
<b>Cotingidae</b>			<i>Cephalopterus ornatus</i> (III il-Kolombja)	<b>Cotingidae</b> Ghasfur umbrella tal-Amazønja Ghasfur umbrella bl-insielet twal Cotinga bl-istrixxi Sriedak il-blat Cotinga gwenhajha bojod
	<i>Cotinga maculata</i> (I)		<i>Cephalopterus penduliger</i> (III il-Kolombja)	
	<i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)		
<b>Emberizidae</b>		<i>Gubernatrix cristata</i> (II)		<b>Kardinali, tanageri</b> Kardinal isfar Kardinal munqaru isfar Kardinal tal-ghalla hamra Tanager seba' lwien
		<i>Paroaria capitata</i> (II)		
		<i>Paroaria coronata</i> (II)		
		<i>Tangara fastuosa</i> (II)		
<b>Estrildidae</b>		<i>Amandava formosa</i> (II)		<b>Manikini, waxbills</b> Avadavat aħdar Ghammiel ta' Timor
		<i>Lonchura fuscata</i>		



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Fringillidae</b>		<i>Lonchura oryzivora</i> (II)		Ghammiel ta' Java
		<i>Poephila cincta cincta</i> (II)		Sponsun tan-Nofsinhar għonqu iswed
<b>Hirundinidae</b>	<i>Carduelis cucullata</i> (I)			<b>Sponsuni</b> Ekru ahmar
		<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		Ekru wiċċu isfar
<b>Icteridae</b>	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			<b>Hawwief</b> Hawwief tax-xmajjar għajnejh bojod
	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			<b>Malvizzi suwed tad-Dinja l-Ġdida</b> Malvizz lewn iż-żagħfran
<b>Meliphagidae</b>	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)			<b>Wikkiela l-ghasel</b> Wikkiel l-ghasel bl-elmu
	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III il-Mawrizju)			<b>Hattafa d-dubbien tad-Dinja l-Qadima, Timalidi, eċċ.</b> Bagħal ta' Rodrigues
<b>Muscicapidae</b>		<i>Cyornis ruckii</i> (II)		Pappamosk blu ta' Rueck
		<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (possibbilment estint) (I)		Western rufous bristlebird
		<i>Dasyornis longirostris</i> (I)		Dasijornu munqaru twil
		<i>Garrulax canorus</i> (II)		Hwamei Ċiniż
		<i>Garrulax canorus</i> (II)		Hwamei tat-Tajwan
		<i>Leiothrix argenteauris</i> (II)		Mesja widnejha fiddiena
		<i>Leiothrix lutea</i> (II)		Leiothrix munqaru ahmar
		<i>Liocichla omeiensis</i> (II)		Liochicla Omei Shan
		<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)		Pikatarti għonqu abjad
		<i>Picathartes oreas</i> (I)		Pikatarti għonqu griż
<b>Paradisaeidae</b>			<i>Terpsiphone bourbonensis</i> (III il-Mawrizju)	Pappamosk Maskaren
		Paradisaeidae spp.		<b>Ghasafar il-ġenna</b> Ghasafar il-ġenna
<b>Pittidae</b>		<i>Pitta guajana</i> (II)		<b>Pittas</b> Pitta strixxat
	<i>Pitta gurneyi</i> (I)			Pitta ta' Gurney

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Pitta kochi</i> (I)			Pitta bil-mustaċċi
<b>Pycnonotidae</b>		<i>Pitta nympa</i> (II)		Pitta ninfa
		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		<b>Bulbul</b>
<b>Sturnidae</b>				Bulbul rasu tibnija
		<i>Gracula religiosa</i> (II)		<b>Majna</b>
	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)			Majna tal-gholjiet
<b>Zosteropidae</b>				Majna ta' Bali
	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			<b>Ghajnejn-bojod</b>
PELECANIFORMES				Ghajnejn-bojod sidru abjad
<b>Fregatidae</b>				<b>Ghasafar pirati</b>
	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			Ghasfur pirata tal-Milied
<b>Pelecanidae</b>				<b>Pelikani</b>
	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			Pelikan tad-Dalmazja
<b>Sulidae</b>				<b>Suli</b>
	<i>Papasula abbotti</i> (I)			Suli ta' Abbott
PICIFORMES				
<b>Capitonidae</b>				<b>Barbji</b>
			<i>Semnormis ramphastinus</i> (III l-Kolombja)	Barbju Tukan
<b>Picidae</b>				<b>Tektiċ is-siġar</b>
	<i>Campephilus imperialis</i> (I)			Tektiċ is-siġar
	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Woodpecker ta' Tristram
<b>Ramphastidae</b>				<b>Tukani</b>
			<i>Bailloniuss bailloni</i> (III l-Argentina)	Tukanett lewn iż-żaghfran
		<i>Pteroglossus aracari</i> (II)		Arakari għonqu iswed
			<i>Pteroglossus castanotis</i> (III l-Argentina)	Arakari widnejh lewn il-qastan
		<i>Pteroglossus viridis</i> (II)		Arakari aħdar
			<i>Ramphastos dicolorus</i> (III l-Argentina)	Tukan sidru aħmar
		<i>Ramphastos sulfuratus</i> (II)		Tukan munqaru karina
		<i>Ramphastos toco</i> (II)		Tukan Toco

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
		<i>Ramphastos tucanus</i> (II)		Tukan munqaru aħmar
		<i>Ramphastos vitellinus</i> (II)		Tukan munqaru kanal
PODICIPEDIFORMES			<i>Selenidera maculirostris</i> (III I-Argentina)	Tukanett munqaru bit-tikka
<b>Podicipedidae</b>				<b>Blonguni</b>
	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			Blongun Atitlan
PROCELLARIIFORMES				
<b>Diomedidae</b>				<b>Albatross</b>
	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			Albatross denbu qasir
PSITTACIFORMI				<b>Kakatuwi, lori, makawi, parrukketti, pappagalli eċċ.</b>
		PSITTACIFORMES spp. (II) (għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u esklużi <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> u <i>Psittacula krameri</i> , li mhumiex inklużi fl-Annessi għal dan ir-Regolament)		<b>Pappagalli, eċċ.</b>
<b>Cacatuidae</b>				<b>Kakatuwi</b>
	<i>Cacatua goffiniana</i> (I)			Kakatu Tanimbar
	<i>Cacatua haematuropygia</i> (I)			Kakatu tal-Filippini
	<i>Cacatua moluccensis</i> (I)			Kakatu bl-għalla lewn is-salamun
	<i>Cacatua sulphurea</i> (I)			Kakatu bl-għalla safra
	<i>Probosciger aterrimus</i> (I)			Kakatu tal-palmi
<b>Loriidae</b>				<b>Lori, lorikiti</b>
	<i>Eos histrio</i> (I)			Lori aħmar u blu
	<i>Vini</i> spp. (I/II) ( <i>Vini ultramarina</i> hu elenkat fl-Appendiċi I, l-ispeċijiet l-oħra huma elenkati fl-Appendiċi II).			Lorikiti blu
<b>Psittacidae</b>				<b>Amazzoni, makaw, parrukketti, pappagalli</b>
	<i>Amazona arausiaca</i> (I)			Pappagall għonqu aħmar
	<i>Amazona auropalliata</i> (I)			Pappagall raqabt u safra
	<i>Amazona barbadensis</i> (I)			Pappagall spalltu safru
	<i>Amazona brasiliensis</i> (I)			Pappagall denbu aħmar

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Amazona finschi</i> (I)			Pappagall qurriegħtu lela
	<i>Amazona guildingii</i> (I)			Pappagall ta' St Vincent
	<i>Amazona imperialis</i> (I)			Pappagall imperjali
	<i>Amazona leucocephala</i> (I)			Pappagall Kuban
	<i>Amazona oratrix</i> (I)			Pappagall rasu safra
	<i>Amazona pretrei</i> (I)			Pappagall dawret ghajnejh homor
	<i>Amazona rhodocorytha</i> (I)			Pappagall hugbejh homor
	<i>Amazona tucumana</i> (I)			Pappagall ta' Tucuman
	<i>Amazona versicolor</i> (I)			Pappagall ta' Saint Lucia
	<i>Amazona vinacea</i> (I)			Pappagall vinaċeu
	<i>Amazona viridigenalis</i> (I)			Pappagall haddejh hodor
	<i>Amazona vittata</i> (I)			Pappagall Puerto Rikan
	<i>Anodorhynchus</i> spp. (I)			Makawi blu
	<i>Ara ambiguus</i> (I)			Makaw aħdar kbir
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			Makaw ġerzumtu blu
	<i>Ara macao</i> (I)			Makaw skarlat
	<i>Ara militaris</i> (I)			Makaw militari
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			Makaw ġbinu aħmar
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			Makaw ta' Spix
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			Parrukkett tal-Gżira ta' Norfolk
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			Parrukkett tal-Gżira ta' Chatham ġbinu isfar
	<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I)			Parrukkett ġbinu aħmar
	<i>Cyanoramphus sailseti</i> (I)			Parrukkett bil-kuruna ħamra
	<i>Cyclopsitta diophthalma</i> <i>coxeri</i> (I)			Pappagall ta' Coxen
	<i>Eunymphicus cornutus</i> (I)			Pappagall muqran  Parrukkett dehbi
	<i>Neophema chrysogaster</i> (I)			Pappagall zaqqu orangjo
	<i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)			Pappagall widnejh sofor
	<i>Pezoporus occidentalis</i> (possibbilment estint) (I)			Pappagall tal-lejl
	<i>Pezoporus wallicus</i> (I)			Pappagall tal-art

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Pionopsitta pileata</i> (I)			Pappagall bil-kappell
	<i>Primolius couloni</i> (I)			Makaw rasu blu
	<i>Primolius maracana</i> (I)			Makaw ġwenhajt blu
	<i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)			Pappagall spalltu dehbija
	<i>Psephotus dissimilis</i> (I)			Pappagall bil-kappa
	<i>Psephotus pulcherrimus</i> (possibbilment estint) (I)			Pappagall tal-ġenna
	<i>Psittacula echo</i> (I)			Parrukkett tal-Mawrizju
	<i>Pyrrhura cruentata</i> (I)			Parrukkett ġerzumtu blu
	<i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)			Pappagalli munqarhom ohxon
	<i>Strigops habroptilus</i> (I)			Kakapo
RHEIFORMES				
<b>Rheidae</b>				<b>Rhea</b>
	<i>Pterocnemia pennata</i> (I) (ġhajr <i>Pterocnemia pennata</i> pennata inkluż fl-Anness B)			Rhea zġhira
		<i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II)		Rhea zġhira
		<i>Rhea americana</i> (II)		Rhea kbira
SPHENISCIFORMES				
<b>Spheniscidae</b>				<b>Pingwini</b>
		<i>Spheniscus demersus</i> (II)		Pingwin Afrikan
	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)			Pingwin Humboldt
STRIGIFORMI				
<b>Strigidae</b>				<b>Kokki</b>
		STRIGIFORMES spp. (II) (Ġhajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Kokki
	<i>Aegolius funereus</i> (II)			Kokka boreali
	<i>Asio flammeus</i> (II)			Kokka tax-xaġhri
	<i>Asio otus</i> (II)			Kokka widnejha twal
	<i>Athene noctua</i> (II)			Kokka rari
	<i>Bubo bubo</i> (II) (Ġhajr għall- <i>Bubo bubo bengalensis</i> li huwa inkluż fl-Anness B)			Kokka imperjali tal-Ewrazja
	<i>Glaucidium passerinum</i> (II)			Kokka pigmea tal-Ewrazja

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Heteroglaux blewitti</i> (I)			Kokka ckejkna tal-foresta
	<i>Mimizuku gurneyi</i> (I)			Kokka ajkla zghira
	<i>Ninox natalis</i> (I)			Kokka seqer tal-Milied
	<i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I)			Boobook Norfolk
	<b><i>Nyctea scandiaca</i> (II)</b>			Kokka tas-silg
	<i>Otus irenae</i> (II)			Kokka scops Sokoke
	<b><i>Otus scops</i> (II)</b>			Kokka scops tal-Ewrazja
	<b><i>Strix aluco</i> (II)</b>			Omm is-subien
	<b><i>Strix nebulosa</i> (II)</b>			Kokka kbira griza
	<b><i>Strix uralensis</i> (II)</b> (Għajr għall- <i>Strix uralensis davidi</i> li huwa inkluż fl-Anness B)			Kokka tal-Urali
	<b><i>Surnia ulula</i> (II)</b>			Kokka seqer tat-Tramuntana
<b>Tytonidae</b>				<b>Barbaġanni</b>
	<b><i>Tyto alba</i> (II)</b>			Barbaġann
	<i>Tyto soumagnei</i> (I)			Barbaġann Soumagne
STRUTHIONIFORMES				
<b>Struthionidae</b>				<b>Naghma</b>
	<i>Struthio camelus</i> (I) (Il-popolazzjonijiet tal-Alġerija, il-Burkina Faso, il-Kamerun, ir-Repubblika Afrikana Ċentrali, iċ-Ċad, il-Mali, il-Mawritanja, il-Marokk, in-Niġer, in-Niġerja, is-Senegal u s-Sudan biss; il-popolazzjonijiet l-oħra kollha mhumiex inklużi fl-Annessi għal dan ir-Regolament)			Naghma
TINAMIFORMES				
<b>Tinamidae</b>				<b>Tinamù</b>
	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			Tinamù solitarju
TROGONIFORMES				
<b>Trogonidae</b>				<b>Quetzal</b>
	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			Quetzal middi
REPTILIA				<b>Reptiles</b>
CROCODYLIA				<b>Alligaturi, kajmani, kukkudrilli</b>
		CROCODYLIA spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Alligaturi, kajmani, kukkudrilli

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Alligatoridae</b>	<p><i>Alligator sinensis</i> (I)</p> <p><i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I)</p> <p><i>Caiman latirostris</i> (I) (ġhajr għall-popolazzjoni tal-Argentina, li hija inkluża fl-Anness B)</p> <p><i>Melanosuchus niger</i> (I) (ġhajr għall-popolazzjoni tal-Brazil, li hija inkluża fl-Anness B, u l-popolazzjoni tal-Ekwador, li hija inkluża fl-Anness B u soġġetta għal kwota zero ta' esportazzjoni annwali li ġiet approvata mis-Segretarjat CITES u l-Grupp ta' Speċjalisti dwar il-Kukkudrilli IUCN/SSC)</p>			<p><b>Alligaturi, kajmani</b></p> <p>Alligatur Ċiniż</p> <p>Kajman ta' Rio Apaporis bit-tikki</p> <p>Kajman imniehru wiesa'</p> <p>Kajman iswed</p>
<b>Crocodylidae</b>	<p><i>Crocodylus acutus</i> (I) (Ġhajr għall-popolazzjoni ta' Kuba, li hija inkluża fl-Anness B)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (I) (Ġhajr għall-popolazzjonijiet tal-Belize u l-Messiku, li huma inklużi fl-Anness B, bi kwota zero għall-kampjuni selvaġġi li jiġu nnegozjati għal skopijiet kummerċjali)</p> <p><i>Crocodylus niloticus</i> (I) (Ġhajr għall-popolazzjonijiet tal-Botswana, l-Eġittu [suġġett għal kwota zero għall-eżemplari nnegozjati għall-skopijiet kummerċjali], l-Etjopja, il-Kenja, il-Madagaskar, il-Malawi, il-Możambik, in-Namibja, l-Afrika t' Isfel, l-Uganda, ir-Repubblika Magħquda ta-Tanzanija [soġġetti għal kwota annwali ta' esportazzjoni ta' mhux aktar minn 1 600 kampjun selvaġġ inklużi trofej tal-kaċċa, flimkien ma' eżemplari mrobbija fil-magħluq], iz-Żambja u z-Zimbabwe; dawn il-popolazzjonijiet huma inklużi fl-Anness B). dawn il-popolazzjonijiet huma inklużi fl-Anness B).</p>			<p><b>Kukkudrilli</b></p> <p>Kukkudrill Amerikan</p> <p>Kukkudrill Afrikan geddumu rqiq</p> <p>Kukkudrill tal-Orinoco</p> <p>Kukkudrill Filippin</p> <p>Kukkudrill ta' Morelet</p> <p>Kukkudrill tan-Nil</p>

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Crocodylus palustris</i> (I)			Kukkudrill Mugger
	<i>Crocodylus porosus</i> (I) (Għajr għall-popolazzjonijiet tal-Awstralja, l-Indoneżja u l-Papwa Ginea l-Gdida, li huma inkluzi fl-Anness B)			Kukkudrill tal-ilma salmura
	<i>Crocodylus rhombifer</i> (I)			Kukkudrill Kuban
	<i>Crocodylus siamensis</i> (I)			Kukkudrill Sjamiz
	<i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)			Kukkudrill nanu tal-Afrika tal-Punent
	<i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			Gharial falz
<b>Gavialidae</b>				<b>Gavial jew gharial</b>
	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			Gharial
RHYNCHOCEPHALIA				
<b>Sphenodontidae</b>				<b>Tuatara</b>
	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			Tuatara
SAURIA				
<b>Agamidae</b>				<b>Gremxul denbhom imxewwek (Agama, mastiguri)</b>
		<i>Uromastyx</i> spp. (II)		Gremxul denbhom imxewwek
<b>Chamaeleonidae</b>				<b>Kamaleonti</b>
		<i>Bradypodion</i> spp. (II)		Kamaleonti nani
		<i>Brookesia</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)		Kamaleonti nani
	<i>Brookesia perarmata</i> (I)			Kamaleonti nani mxewka
		<i>Calumma</i> spp. (II)		Kamaleonti tal-Madagaskar
		<i>Chamaeleo</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inkluzi fl-Anness A)		Kamaleonti
	<b><i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)</b>			Kamaleonti Ewropej
		<i>Furcifer</i> spp. (II)		Kamaleonti tal-Madagaskar
		<i>Kinyongia</i> spp. (II)		Kamaleonti nani
		<i>Nadzikambia</i> spp. (II)		Kamaleonti nani



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Cordylidae</b>		<i>Cordylus</i> spp. (II)		<b>Gremxul denbhom imxewwek</b> Gremxul denbhom imħażżem
<b>Gekkonidae</b>		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> (II)		<b>Wiżghat</b> Wiżgha tal-Gżira ta' Serpent
			<i>Hoplodactylus</i> spp. (III New Zealand)	Wiżghat bis-swaba' mwahhla
			<i>Naultinus</i> spp. (III New Zealand)	Wiżghat tas-siġar tan-New Zealand
		<i>Phelsuma</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Wiżghat ta' bi nhar
	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)			Wiżgha ta' bi nhar tal-Gżira t-Tonda
		<i>Uroplatus</i> spp. (II)		Wiżghat denbhom ċatt
<b>Helodermatidae</b>		<i>Heloderma</i> spp. (II) (għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<b>Mostru ta' ġila u gremxula taż-żibeġ</b> Mostru ta' ġila u gremxula taż-żibeġ
	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)			Gremxula taż-żibeġ tal-Gwatemala
<b>Iguanidae</b>		<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)		<b>Igwani</b> Igwani tal-baħar tal-Galapagos
	<i>Brachylophus</i> spp. (I)			Igwani tal-Fiġi
		<i>Conolophus</i> spp. (II)		Igwani tal-art tal-Galapagos
		<i>Ctenosaura bakeri</i> (II)		Igwana b'denbha bil-ponot tal-Gżira ta' Utila
		<i>Ctenosaura oedirhina</i> (II)		Igwana b'denbha bil-ponot Roatan
		<i>Ctenosaura melanosterna</i> (II)		Igwana b'denbha bil-ponot ta' Rio Aguan Valley
		<i>Ctenosaura palearis</i> (II)		Igwana b'denbha bil-ponot tal-Gwatemala
	<i>Cyclura</i> spp. (I)			Igwani tal-art
		<i>Iguana</i> spp. (II)		Igwani
		<i>Phrynosoma blainvillii</i> (II)		Gremxula muqrana Blaineville
		<i>Phrynosoma cerroense</i> (II)		Gremxula muqrana tal-gżira ta' Cedros
		<i>Phrynosoma coronatum</i> (II)		Gremxula muqrana tal-kosta
		<i>Phrynosoma wigginsi</i> (II)		Gremxula muqrana tal-kosta tal-Golf
	<i>Sauromalus varius</i> (I)			Chuckwalla tal-Gżira ta' San Esteban

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Lacertidae</b>	<i>Gallotia simonyi</i> (I) <b>Podarcis lilfordi</b> (II) <b>Podarcis pityusensis</b> (II)			<b>Gremxul</b> Gremxula ġganta ta' Hierro Gremxula talilford Gremxula ta' Ibiza
<b>Scincidae</b>		<i>Corucia zebrata</i> (II)		<b>Xahmet l-art</b> Xahmet l-art b'denbu qabbadi
<b>Teiidae</b>		<i>Crocodilurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II)		<b>Gremxul kajman, gremxul tegu</b> Gremxula dragun Gremxul kajman Tegu
<b>Varanidae</b>	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<b>Varani</b> Varani Varan Indjan Varan isfar Varan tad-deżert Dragun komodo Varan mushab Varan ta' Gray
<b>Xenosauridae</b>		<i>Shimisaurus crocodilurus</i> (II)		<b>Gremxula kukkudrill Ċiniża</b> Gremxula kukkudrill Ċiniża
SERPENTES				<b>Sriep</b>
<b>Boidae</b>	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Epicrates inornatus</i> (I) <i>Epicrates monensis</i> (I) <i>Epicrates subflavus</i> (I) <b>Eryx jaculus</b> (II) <i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)	<i>Boidae</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<b>Boa</b> Boa Boa tal-art tal-Madagaskar Boa constrictor Argentini Boa Puerto Rikan Boa tas-Siġar tal-Gżejjer Vergni Boa Ġamaġkan Boa tar-ramel bit-tikek Boa tas-siġar tal-Madagaskar

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Bolyeriidae</b>		Bolyeriidae spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		<b>Boa tal-Gżira t-Tonda</b> Boa tal-Gżira t-Tonda
	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)			Boa tal-Gżira t-Tonda Boa bil-qxur imrikkba tal-Gżira t-Tonda
<b>Colubridae</b>			<i>Atretium schistosum</i> (III l-Indja)	<b>Sriep tipiċi, sriep tal-ilma, sriep frosta</b> Serp ta' dahru aħrax lewn iż-żebbuġ
			<i>Cerberus rynchops</i> (III l-Indja)	Serp tal-ilma wiċċ ta' kelb
		<i>Clelia clelia</i> (II)		Mussurana
		<i>Cyclagras gigas</i> (II)		Kobra falz
		<i>Elachistodon westermanni</i> (II)		Serp Indjan wikkiel il-bajd
		<i>Ptyas mucosus</i> (II)		Serp komuni wikkiel il-firien
			<i>Xenochrophis piscator</i> (III Indja)	Serp ta' dahru aħrax iċċangjat
<b>Elapidae</b>		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)		<b>Kobri, sriep koralli</b> Serp rasu wiesgħa
			<i>Micrurus diastema</i> (III il-Honduras)	Serp korall tal-Atlantiku
			<i>Micrurus nigrocinctus</i> (III il-Honduras)	Serp korall tal-Amerika Ċentrali
		<i>Naja atra</i> (II)		Kobra jobżoq taċ-Ċina
		<i>Naja kaouthia</i> (II)		Kobra monoċellat
		<i>Naja mandalayensis</i> (II)		Kobra jobżoq ta' Burma
		<i>Naja naja</i> (II)		Kobra Indjan
		<i>Naja oxiana</i> (II)		Kobra tal-Ażja Ċentrali
		<i>Naja philippinensis</i> (II)		Kobra jobżoq tal-Filippini ta' Fuq
		<i>Naja sagittifera</i> (II)		Kobra Andaman
		<i>Naja samarensis</i> (II)		Kobra jobżoq tal-Filippini tax-Xlokk
		<i>Naja siamensis</i> (II)		Kobra jobżoq tal-Indoċina
		<i>Naja sputatrix</i> (II)		Kobra jobżoq tal-Indoneżja tan-Nofsinhar
		<i>Naja sumatrana</i> (II)		Kobra dehbi jobżoq

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Loxocemidae</b>		<i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Kobra re <b>Boa nanu Messikan</b>
<b>Pythonidae</b>		<i>Loxocemidae</i> spp. (II)		Boa nanu Messikan <b>Pituni</b>
		<i>Pythonidae</i> spp. (II) (għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Pituni
<b>Tropidophiidae</b>	<i>Python molurus molurus</i> (I)			Pitun Indjan <b>Boa tal-foresti</b>
<b>Viperidae</b>		<i>Tropidophiidae</i> spp. (II)		Boa tal-foresti <b>Lifgħat</b>
			<i>Crotalus durissus</i> (III il- Honduras)	Serp ċekċieki neotropikali
		<i>Crotalus durissus unicolor</i>		Serp ċekċieki ta' Aruba
			<i>Daboia russelii</i> (III l-Indja)	Lifgħa ta' Russell
	<i>Vipera latifii</i>			Lifgħa talatifi
	<i>Vipera ursinii</i> (I) (il-popolazzjoni tal-Ewropa biss, għajr iż-żona li qabel kienet tikkostitwixxi l-Unjoni Sovjetika; il-popolazzjonijiet tal-aħħar mhumiex inklużi fl-Annessi ma' dan ir-Regolament)			Lifgħa ta' Orsini
<b>TESTUDINES</b>		<i>Vipera wagneri</i> (II)		Lifgħa ta' Wagner
<b>Carettochelyidae</b>				<b>Fkieren b'imnieher hanzir</b>
<b>Chelidae</b>		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		Fekruna b'imnieher hanzir
		<i>Chelodina mccordi</i> (II)		<b>Fkieren kelidi Awstro-Amerikani</b>
	<i>Pseudemadura umbrina</i> (I)			Fekruna kelidi Roti
<b>Cheloniidae</b>				Fekruna tal-ghadajjar tal-Punent
<b>Chelydridae</b>	<i>Cheloniidae</i> spp. (I)			<b>Fkieren</b>
				Fkieren
				<b>Fkieren serpentini</b>
<b>Dermatemydidae</b>			<i>Macrochelys temminckii</i> (III l-Istati Uniti tal-Amerika)	Fekruna alligatur serpentina
		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		<b>Fekruna tax-xmajjar tal-Amerika Ċentrali</b>
				Fekruna tax-xmajjar tal-Amerika Ċentrali

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Dermochelyidae</b>				<b>Fkieren dahar il-ġilda</b>
	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			Fkieren dahar il-ġilda
<b>Emydidae</b>				<b>Fkieren tal-ilma helu, fkieren kaxxa</b>
		<i>Chrysemys picta</i>		Fekruna mpittra
		<i>Glyptemys insculpta</i> (II)		Fekruna tal-bosk
	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)			Fkieren tal-ghadajjar
			<i>Graptemys</i> spp. (III l-Istati Uniti tal-Amerika)	Fkieren mappa
		<i>Terrapene</i> spp. (II)(Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Fkieren kaxxa
	<i>Terrapene coahuila</i> (I)			Fekruna kaxxa akkwatika
		<i>Trachemys scripta elegans</i>		Terapin widnejh homor
<b>Geoemydidae</b>				
	<i>Batagur affinis</i> (I)			Terapin tax-Xmara tan-Nofsinar
	<i>Batagur baska</i> (I)			Batagur
		<i>Batagur</i> spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		
		<i>Cuora</i> spp. (II)		Fkieren kaxxa Azjatiċi
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)			Fekruna tal-hawt sewda
			<i>Geoemyda spengleri</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna tal-weraq sidirha iswed
		<i>Heosemys annandalii</i> (II)		Fekruna tat-tempji rasha safra
		<i>Heosemys depressa</i> (II)		Fekruna tal-foresta Arakan
		<i>Heosemys grandis</i> (II)		Fekruna ġganta Azjatika
		<i>Heosemys spinosa</i> (II)		Fekruna mxewka
		<i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)		Fekruna tal-foresta tas-Sulaweżi
		<i>Malayemys macrocephala</i> (II)		Fekruna wikkiela l-bebbux
		<i>Malayemys subtrijuga</i> (II)		Fekruna tal-ghelieqi tar-ross
		<i>Mauremys annamensis</i> (II)		Fekruna tal-hawt Annam
			<i>Mauremys iversoni</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna tal-hawt ta' Fuji
			<i>Mauremys megalcephala</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna tal-hawt buras
		<i>Mauremys mutica</i> (II)		Fekruna tal-hawt safra

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
			<i>Mauremys nigricans</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna għonqha ahmar
			<i>Mauremys pritchardi</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna tal-hawt ta' Pritchard
			<i>Mauremys reevesii</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna ta' Reeves
			<i>Mauremys sinensis</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna Ċiniza għonqha strixxi
	<i>Melanochelys tricarinata</i> (I)			Fekruna tal-art tat-tliet saffi
	<i>Morenia ocellata</i> (I)			Fekruna tal-ghadajjar Burmiza
		<i>Notochelys platynota</i> (II)		Fekruna Malajjana tal-qoxra ċatta
			<i>Ocadia glyphistoma</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna għonqha strixxi halqha ganc
			<i>Ocadia philippeni</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna għonqha strixxi ta' Philippen
		<i>Orlitia borneensis</i> (II)		Fekruna ġganta Malajjana
		<i>Pangshura</i> spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Fkieren imsaqqfa
	<i>Pangshura tecta</i> (I)			Fekruna msaqqfa Indjana
			<i>Sacalia bealei</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna ta' Beal
			<i>Sacalia pseudocellata</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna Ċiniza għajnejha foloz
			<i>Sacalia quadriocellata</i> (III Ċina)	Fekruna b'erba' għajnejn
		<i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)		Fekruna sewda tal-marsh
		<i>Siebenrockiella leytenis</i> (II)		Fekruna tal-hawt Filippina
<b>Platysternidae</b>				<b>Fekruna buras</b>
		<i>Platysternon megacephalum</i> (II)		Fekruna buras
<b>Podocnemididae</b>				<b>Fkieren kelidi Afro-Amerikani</b>
		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)		Fekruna kelidi tal-Madagaskar
		<i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)		Fekruna kelidi buras
		<i>Podocnemis</i> spp. (II)		Fkieren kelidi
<b>Testudinidae</b>				<b>Fkieren</b>
		Testudinidae spp. (II) (Ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) kwota żero ta' esportazzjoni annwali ġiet stabbilita għal <i>Geochelone sulcata</i> għal eżemplarji mnehhija mis-salvaġġ u mnegozjati għal ghanijiet purament kummerċjali).		Fkieren

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni	
Trionychidae	<i>Astrochelys radiata</i> (I)			Fekruna raġġata	
	<i>Astrochelys yniphora</i> (I)			Angonoka	
	<i>Chelonoidis nigra</i> (I)			Fekruna ġganta tal-Galapagos	
	<i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)			Fekruna Bolson	
	<i>Malacochersus tornieri</i> (II)			Fekruna ċatta	
	<i>Psammobates geometricus</i> (I)			Fekruna ġeometrika	
	<i>Pyxis arachnoides</i> (I)			Fekruna brimba tal-Madagaskar	
	<i>Pyxis planicauda</i> (I)			Fekruna qoxritha ċatta tal-Madagaskar	
	<b><i>Testudo graeca</i> (II)</b>			Fekruna bl-ixpruni	
	<b><i>Testudo hermanni</i> (II)</b>			Fekruna ta' Hermann	
	<i>Testudo kleinmanni</i> (I)			Fekruna Eġizzjana	
	<b><i>Testudo marginata</i> (II)</b>			Fekruna marginata	
				<b>Fkieren qoxrithom ratba, terappins</b>	
			<i>Amyda cartilaginea</i> (II)		Fekruna qoxritha ratba tal-Azja tax-Xlokk
	<i>Apalone spinifera atra</i> (I)				Fekruna qoxritha ratba ta' Cuatro Cienagas
	<i>Aspideretes gangeticus</i> (I)				Fekruna qoxritha ratba Indjana
	<i>Aspideretes hurum</i> (I)				Fekruna pagun qoxritha ratba
	<i>Aspideretes nigricans</i> (I)				Fekruna sewda qoxritha ratba
			<i>Chitra</i> spp. (II)		Fkieren qoxrithom ratba rashom dejqa
			<i>Lissemys punctata</i> (II)		Fekruna flapshell Indo-Ganġetika
		<i>Lissemys scutata</i> (II)		Fekruna flapshell Burmiża	
			<i>Palea steindachneri</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna qoxritha ratba għonqha bl-imsielet	
			<i>Pelochelys</i> spp. (II)	Fkieren ġganti qoxrithom ratba	
			<i>Pelodiscus axenaria</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna qoxritha ratba ta' Hunan	
			<i>Pelodiscus maackii</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna qoxritha ratba ta' Amur	
			<i>Pelodiscus parviformis</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna qoxritha ratba Ċiniża	

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>AMPHIBIA</b>			<i>Rafetus swinhoei</i> (III iċ-Ċina)	Fekruna qoxritha ratba tal-Yangtze
ANURA				<b>Anfibji</b>
<b>Bufonidae</b>				Żringġijiet u rospi
	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I)			<b>Rospi</b>
	<i>Atelopus zeteki</i> (I)			Rospu Etjopiku ta' Malcolm
	<i>Bufo periglenes</i> (I)			Żring dehbi
	<i>Bufo superciliaris</i> (I)			Rospu dehbi
	<i>Nectophrynoides</i> spp. (I)			Rospu tal-Kamerun
	<i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)			Rospi vivipari Afrikani
	<i>Spinophrynoides</i> spp. (I)			Rospi Nimba
<b>Calyptocephalellidae</b>				Rospu Etjopiku ta' Osgood
			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III Iċ-Ċili)	Rospu tal-ilma bl-elmu Ċilean
<b>Dendrobatidae</b>				<b>Żringġijiet velenużi</b>
		<i>Allobates femoralis</i> (II)		Żring velenuż saqajh ileqqu
		<i>Allobates zaparo</i> (II)		Żring velenuż ta' Zaparo
		<i>Cryptophyllobates azureiventris</i> (II)		Żring velenuż ikhal tas-sema
		<i>Dendrobates</i> spp. (II)		Żringġijiet tal-vleġġa velenuża
		<i>Epipedobates</i> spp. (II)		Żringġijiet tal-vleġġa velenuża
		<i>Phyllobates</i> spp. (II)		Żringġijiet tal-vleġġa velenuża
<b>Hylidae</b>				<b>Żringġijiet tas-siġar</b>
		<i>Agalychnis</i> spp. (II) (7)		
<b>Mantellidae</b>				<b>Żringġijiet mantella</b>
		<i>Mantella</i> spp. (II)		Żringġijiet mantella
<b>Microhylidae</b>				<b>Żringġijiet tadama</b>
	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)			Żring tadama
		<i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)		Żring aħmar tax-xita
<b>Ranidae</b>				<b>Żringġijiet</b>
		<i>Comraua goliath</i>		Żring Gulija
		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II)		Żring ta' sitt iswaba'
		<i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		Żring tigra



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Rheobatrachidae</b>		<i>Rana catesbeiana</i>		Żring barri Amerikan <b>Żringġiet li jrabbu f'zaqqhom</b>
		<i>Rheobatrachu</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Żring li jrabbi f'zaqqu
CAUDATA	<i>Rheobatrachus silus</i> (II)			Żring platypus
<b>Ambystomatidae</b>		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II)		<b>Axolotl</b> Salamandra tal-Lag Patzcuaro
		<i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		Axolotl
<b>Cryptobranchidae</b>				<b>Salamandri ġganti</b>
	<i>Andrias</i> spp. (I)			Salamandri ġganti
			<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III L-Istati Uniti tal-Amerika)	Hellbender
<b>Salamandridae</b>				<b>Salamandri u gremxul tal-ilma denbu qasir (newts)</b>
	<i>Neuregus kaiseri</i> (I)			Kaiser's spotted newt
ELASMOBRANCHII				<b>Klieb-il baħar u raji</b>
CARCHARHINIFORMES				
<b>Sphyrnidae</b>				Klieb- il baħar ras il-martell
			<i>Sphyrna lewini</i> (III Il-Kosta Rika)	Klieb-il baħar ras il-martell minquxin
LAMNIFORMES				
<b>Cetorhinidae</b>				<b>Gabdoll</b>
		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		Gabdoll
<b>Lamnidae</b>				<b>Kelb-il-baħar ġgant abjad</b>
		<i>Carcharodon carcharias</i> (II)		Kelb-il-baħar ġgant abjad
			<i>Lamna nasus</i> (III 27 Stat Membru)	Pixxiplamtu
ORECTOLOBIFORMES				
<b>Rhincodontidae</b>				<b>Kelb-il-baħar baliena</b>
		<i>Rhincodon typus</i> (II)		Kelb-il-baħar baliena
PRISTIFORMES				
<b>Pristidae</b>				<b>Rajj, rebekkini</b>
	Pristidae spp.(I) (għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness B)			Rajj, rebekkini,

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>ACTINOPTERYGII</b>		<i>Pristis microdon</i> (II) (Għall-iskop esklussiv ta' permess għall-kummerċ internazzjonali ta' annimali hajjin għal akkwarij xierqa u aċċettabbli għal għanijiet primarjament ta' konservazzjoni. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu bħala kampjuni tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ tagħhom għandu jkun regolat kif xieraq).		Pixxisega tal-ilma helu
ACIPENSERIFORMES				<b>Hut</b>
<b>Acipenseridae</b>		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Sturjuni u hut spatula
	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I)			Sturjun imniehru qasir
	<i>Acipenser sturio</i> (I)			Sturjun komuni
ANGUILLIFORMES				
<b>Anguillidae</b>				<b>Salluri tal-ilma helu</b>
		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		Sallura Ewropea
CYPRINIFORMES				
<b>Catostomidae</b>				<b>Cui-ui</b>
	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			Cui-ui
<b>Cyprinidae</b>				<b>Karpjuni għomja, plaesok</b>
		<i>Caecobarbus geertsi</i> (II)		Barbu għami Afrikan
	<i>Probarbus jullieni</i> (I)			Ikan temoleh
OSTEOGLOSSIFORMES				
<b>Osteoglossidae</b>				<b>Arapaimas, ilsien għadmi</b>
		<i>Arapaima gigas</i> (II)		Arapaima
	<i>Scleropages formosus</i> (I) <sup>(8)</sup>			Arowana Azjatika
PERCIFORMES				
<b>Labridae</b>				<b>Tird</b>
		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		Tirda bil-gundalla
<b>Sciaenidae</b>				<b>Totoaba</b>
	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			Totoaba

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
SILURIFORMES				
<b>Pangasiidae</b>				<b>Hut qattus pangasidu</b>
	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			Huta qattus ġganta
SYNGNATHIFORMES				
<b>Syngnathidae</b>				<b>Gremxul tal-baħar, żwiemel tal-baħar</b>
		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		Żwiemel tal-baħar
<b>SARCOPTERYGII</b>				<b>Hut salamandru</b>
CERATODONTIFORMES				
<b>Ceratodontidae</b>				<b>Hut salamandru Awstraljan</b>
		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		Huta salamandra Awstraljana
COELACANTHIFORMES				
<b>Latimeriidae</b>				<b>Ċelakanti</b>
	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Ċelakanti
ECHINODERMATA (STILEL, STILEL FRAĠLI, RIZZI U HJAR TAL-BAĦAR)				
<b>HOLOTHUROIDEA</b>				<b>Hjar tal-baħar</b>
ASPIDOCHIROTIDA				
<b>Stichopodidae</b>				<b>Hjar tal-baħar</b>
			<i>Isostichopus fuscus</i> (III 1-Ekwador)	<b>Bużżu kannella</b>
Apogonidae ARTHROPODA (ARTROPODI) FLORA LYCOPODIACEAE				
<b>ARACHNIDA</b>				<b>Brimb u skorpjuni</b>
ARANEAE				
<b>Theraphosidae</b>				<b>Tarantuli rkobbthom hamra, tarantuli</b>
		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II)		
		<i>Aphonopelma pallidum</i> (II)		Tarantula roża-griza ta' Chihuahua
		<i>Brachypelma</i> spp. (II)		Tarantuli tal-Amerika Ċentrali
SCORPIONES				
<b>Scorpionidae</b>				<b>Skorpjuni</b>
		<i>Pandinus dictator</i> (II)		
		<i>Pandinus gambiensis</i> (II)		Skorpjun ġgant tas-Senegal
		<i>Pandinus imperator</i> (II)		Skorpjun imperatur
<b>INSECTA</b>				<b>Insetti</b>
COLEOPTERA				Hanfus

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Lucanidae</b>				<b>Hanfus ċerv</b>
			<i>Colophon</i> spp. (III l-Afrika t'Isfel)	Hanfus ċerv tal-Kap tal-Afrika
<b>Scarabaeidae</b>				<b>Hanfus skarab</b>
		<i>Dynastes satanas</i> (II)		Hanfusa ta' Satana
LEPIDOPTERA				Friefet
<b>Nymphalidae</b>				
			<i>Agrias amydon boliviensis</i> (III il-Bolivja)	
			<i>Morpho godartii lachaumei</i> (III il-Bolivja)	
			<i>Prepona praeneste buckleyana</i> (III il-Bolivja)	
<b>Papilionidae</b>				<b>Friefet birdwing u swallowtail</b>
		<i>Atrophaneura jophon</i> (II)		Warda ta' Sri Lanka
		<i>Atrophaneura palu</i>		Farfett ta' Palu
		<i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)		Warda ta' Malabar
		<i>Bhutanitis</i> spp. (II)		Friefet papiljonidi (swallowtail)
		<i>Graphium sandawanum</i>		Farfett ta' Apo
		<i>Graphium stresemanni</i>		Farfett ta' Seram
		Ornithoptera spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)		Friefet birdwing
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)			Farfett tar-Regina Alessandra
		<i>Papilio benguetus</i>		
	<i>Papilio chikae</i> (I)			Farfett pagun talużon
		<i>Papilio esperanza</i>		
	<i>Papilio homerus</i> (I)			Farfett Homerus
	<i>Papilio hospiton</i> (I)			Farfett Korsikan
		<i>Papilio morondavana</i>		Farfett imperatur Madagaskan
		<i>Papilio neumoegeni</i>		
		<i>Parides ascanius</i>		Farfett ta' Fluminense
		<i>Parides hahneli</i>		Farfett amazzonu ta' Hahnel
	<b><i>Parnassius apollo</i></b> (II)			Farfett apollo

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
		<i>Teinopalpus</i> spp. (II)		Friefet Kaiser-I-Hind
		<i>Trogonoptera</i> spp. (II)		Friefet birdwing
		<i>Troides</i> spp. (II)		Friefet birdwing
ANNELIDA (DUD MAQSUM U SANGISUGI)				
<b>HIRUDINOIDEA</b>				<b>Sangisugi</b>
ARHYNCHOBDELLIDA				
<b>Hirudinidae</b>				<b>Sangisugi</b>
		<i>Hirudo medicinalis</i> (II)		Sangisuga medicinali tat-Tramuntana
		<i>Hirudo verbana</i> (II)		Sangisuga medicinali tan-Nofsinhar
MOLLUSCA (MOLLUSKI)				
<b>BIV ALVIA</b>				<b>Molluski bivalvi (arzell, muskli, eċċ.)</b>
MYTILOIDA				
<b>Mytilidae</b>				<b>Muskli tal-bahar</b>
		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		Musklu tamla Ewropew
UNIONOIDA				
<b>Unionidae</b>				<b>Muskli tal-ilma ħelu, muskli tal-perla</b>
	<i>Conradilla caelata</i> (I)			Musklu tal-perla birdwing
		<i>Cyprogenia aberti</i> (II)		Musklu fanshell tal-Punent
	<i>Dromus dromas</i> (I)			Musklu tal-perla dromedary
	<i>Epioblasma curtisii</i> (I)			Musklu tal-perla Curtis
	<i>Epioblasma florentina</i> (I)			Musklu tal-perla blanzun isfar
	<i>Epioblasma sampsonii</i> (I)			Musklu wabash
	<i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I)			Musklu catspaw abjad
	<i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)			Musklu tal-perla blanzun aħdar
		<i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		Musklu tat-Tramuntana
	<i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)			Musklu tal-perla blanzun Turburcled
	<i>Epioblasma turgidula</i> (I)			Musklu tal-perla blanzun turgidu
	<i>Epioblasma walkeri</i> (I)			Musklu ismar

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Fusconaia cuneolus</i> (I)			Musklu tal-perla fine-rayed pigtoe
	<i>Fusconaia edgariana</i> (I)			Musklu tal-perla shiny pigtoe
	<i>Lampsilis higginsii</i> (I)			Musklu tal-perla tal-ghajn ta' Higgins
	<i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)			Musklu tal-perla roża mucket
	<i>Lampsilis satur</i> (I)			Musklu pocketbook sandback
	<i>Lampsilis virescens</i> (I)			Musklu tal-perla lamp ta' Alabama
	<i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)			Musklu tal-perla baja warty-back
	<i>Plethobasus cooperianus</i> (I)			Musklu b'siequ orangjo pimpleback
		<i>Pleurobema clava</i> (II)		Musklu tal-perla clubshell
	<i>Pleurobema plenum</i> (I)			Musklu tal-perla rough pigtoe
	<i>Potamilus capax</i> (I)			Musklu tal-perla fat pocketbook
	<i>Quadrula intermedia</i> (I)			Musklu tal-perla ta' Cumberland wiċċ ta' xadina
	<i>Quadrula sparsa</i> (I)			Musklu tal-perla ta' Appalachian wiċċ ta' xadina
	<i>Toxolasma cylindrella</i> (I)			Musklu tal-perla pale lilliput
	<i>Unio nickliniana</i> (I)			Musklu tal-perla ta' Nicklin
	<i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I)			Musklu tal-perla Tampico
	<i>Villosa trabalis</i> (I)			Musklu tal-perla ta' Cumberland bean
VENEROIDA				
<b>Tridacnidae</b>				<b>Gandoffli ġganti</b>
		Tridacnidae spp. (II)		Gandoffli ġganti
<b>GASTROPODA</b>				<b>Buġheriewen, bebbux u bronji</b>
MESOGASTROPODA				
<b>Strombidae</b>				<b>Bronji</b>
		<i>Strombus gigas</i> (II)		Bronja regina
STYLOMMATOPHORA				
<b>Achatinellidae</b>				<b>Bebbux agate, bebbux tas-siġar oahu</b>
	<i>Achatinella</i> spp. (I)			Bebbux agate zġhir

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
<b>Camaenidae</b>		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		<b>Bebbux tas-siġar aħdar</b> Bebbux tas-siġar aħdar Manus
CNIDARIA (QROLL, QROLL TAN-NAR, ARTIKLI)				
<b>ANTHOZOA</b>				<b>Qroll, artikli</b>
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Qroll iswed
GORGONACEAE				
<b>Coralliidae</b>			<i>Corallium elatius</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium japonicum</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium konjoi</i> (III iċ-Ċina) <i>Corallium secundum</i> (III iċ-Ċina)	<b>Qroll aħmar u roża</b>
HELIOPORACEA				
<b>Helioporidae</b>		Helioporidae spp. (II) (tinkludi biss 1-ispeċi <i>Heliopora coerulea</i> ) <sup>(9)</sup>		<b>Qroll ikhal</b> Qroll ikhal
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) <sup>(9)</sup>		Qroll ġebli
STOLONIFERA				
<b>Tubiporidae</b>		Tubiporidae spp. (II) <sup>(9)</sup>		<b>Qroll orgni</b> Qroll orgni
<b>HYDROZOA</b>				<b>Felċi tal-baħar, qroll tan-nar, bram iniggeż</b>
MILLEPORINA				
<b>Milleporidae</b>		Milleporidae spp. (II) <sup>(9)</sup>		<b>Qroll tan-nar Wello</b> Qroll tan-nar Wello
STYLASTERINA				
<b>Stylasteridae</b>		Stylasteridae spp. (II) <sup>(9)</sup>		<b>Qroll bizzilla</b> Qroll bizzilla
<b>MENYANTHACEAE</b>				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)			<b>Agavi</b> Sabbara bl-istrixxi ta' Santa Cruz

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
AMARYLLIDACEAE		<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II)		Sabbara Reġina Victoria Denb il-liebru Dehesa <b>Amarillidi</b>
ANACARDIACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		Dmugħa tal-Madonna Sternbergia
Sternbergia		<i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		Jabihy Tabily
		<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4 <i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)		Hoodia Trombi tal-iljunfanti
ARALIACEAE		<i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2  <i>Panax ginseng</i> (II) (il-popolazzjoni tal-Federazzjoni Russa biss; l-ebda popolazzjoni oħra mhl inkluża fl-Annessi għal dan ir-Regolament) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		Snake-root devil-pepper <b>Aralias</b> Ġinseng Azjatiku Ġinseng Amerikan
ARAUCARIACEAE		<i>Araucaria araucana</i> (I)		<b>Arawkarji</b> Awrakarja
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		<b>Berberi</b> Himalayan may-apple
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #4 <i>Tillandsia kautskyi</i> (II) #4 <i>Tillandsia mauryana</i> (II) #4 <i>Tillandsia sprengeliana</i> (II) #4		<b>Epifiti, bromelji</b> Tillandsia ta' Harris Tillandsia ta' Kamm Tillandsia ta' Kautsky Tillandsia ta' Maury Tillandsia ta' Sprengel



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
CACTACEAE		<i>Tillandsia sucrei</i> (II) #4		Tillandsia sucre
		<i>Tillandsia xerographica</i> (II) <sup>(10)</sup> #4		Tillandsia xerografika
		CACTACEAE spp. (II) (ghajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. u <i>Quiabentia</i> spp.) <sup>(11)</sup> #4		<b>Kaktus</b> Kaktus
		<i>Ariocarpus</i> spp. (I)		Kaktus tal-blat haj
		<i>Astrophytum asterias</i> (I)		Kaktus stilla
		<i>Aztekium ritteri</i> (I)		Kaktus Aztek
		<i>Coryphantha werdermannii</i> (I)		Kaktus Jobali pincushion
		<i>Discocactus</i> spp. (I)		Dizokaktus
		<i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I)		Kaktus qanfund talindsay
		<i>Echinocereus schmollii</i> (I)		Kaktus denb il-haruf
		<i>Escobaria minima</i> (I)		Kaktus ta' Nelle
		<i>Escobaria sneedii</i> (I)		Kaktus ta' Sneed
		<i>Mammillaria pectinifera</i> (I)		Conchilinqe
		<i>Mammillaria solisioides</i> (I)		Pitayita
		<i>Melocactus conoideus</i> (I)		Kaktus kon (Conelike Turk's-cap cactus)
		<i>Melocactus deinacanthus</i> (I)		Melocactus deinacanthus (I)
		<i>Melocactus glaucescens</i> (I)		Melocactus paucispinus (I)
		<i>Melocactus paucispinus</i> (I)		Kaktus qaçoċċa
		<i>Obregonia denegrii</i> (I)		Kaktus qaçoċċa
		<i>Pachycereus militaris</i> (I)		Pediocactus bradyi (I)
		<i>Pediocactus bradyi</i> (I)		Kaktus ta' Brady
	<i>Pediocactus knowltonii</i> (I)		Kaktus ta' Knowlton	
	<i>Pediocactus paradinei</i> (I)		Kaktus tal-wied Houserock	
	<i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)		Kaktus Navajo ta' Peebles	
	<i>Pediocactus sileri</i> (I)		Pediocactus sileri (I) Kaktus ta' Siler	
	<i>Pelecophora</i> spp. (I)		Kaktus tal-pine cane	

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I)			Kaktus sunnara Tobusch
	<i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I)			Kaktus ananas bix-xewk labar
	<i>Sclerocactus glaucus</i> (I)			Kaktus bla ganċ tal-baċir ta' Uinta
	<i>Sclerocactus mariposensis</i> (I)			Kaktus mariposa
	<i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I)			Kaktus Mesa Verde
	<i>Sclerocactus nyensis</i> (I)			Kaktus sunnara Tonopah
	<i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I)			Kaktus grama-grass
	<i>Sclerocactus pubispinus</i> (I)			Kaktus sunnara tal-baċir il-Kbir
	<i>Sclerocactus wrightiae</i> (I)			Kaktus sunnara ta' Wright
	<i>Strombocactus</i> spp. (I)			Peyote
	<i>Turbinicarpus</i> spp. (I)			Turbinikarpi
	<i>Uebelmannia</i> spp. (I)			Kaktus ta' Uebelmann
CARYOCARACEAE				<b>Ajos</b>
		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		Ajillo
COMPOSITAE (ASTERACEAE)				<b>Asteri, margeriti, costus</b>
	<i>Saussurea costus</i> (I) (maghrufa wkoll bhala <i>S. Lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> jew <i>A. costus</i> )			Costus
CRASSULACEAE				<b>Dudleyas, crassulas</b>
		<i>Dudleya stolonifera</i> (II)		Dudleya tal-Bajja ta' Talaguna
		<i>Dudleya traskiae</i> (II)		Dudleya tal-Gżira ta' Santa Barbara
CUCURBITACEAE				
		<i>Zygosityos pubescens</i> (II)(maghrufa wkoll bhala <i>Xerosicyos pubescens</i> )		Tobory
		<i>Zygosityos tripartitus</i> (II)		Betoboky
CUPRESSACEAE				<b>Ċipressi</b>
	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I)			Alerce
	<i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			Pilgerodendron
CYATHEACEAE				<b>Siġar Felċi</b>
		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		Siġar Felċi

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
CYCADACEAE		CYCADACEAE spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		<b>Ċikadi</b> Ċikadi  Ċikada ta' Beddome
	<i>Cycas beddomei</i> (I)			
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4  <i>Dicksonia</i> spp. (II) (II- popolazzjonijiet tal-Ameriki biss; l-Annessi ma' dan ir- Regolament ma jinkludu l- ebda popolazzjoni oħra Dan jinkludi s-sinonimi <i>Dicksonia</i> <i>berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D.</i> <i>sellowiana</i> u <i>D. stuebelii</i> ) #4		<b>Siġar Felċi</b>  Siġar Felċi
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		<b>Didiereas</b>  Alluaudias, didiereas
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		<b>Jamm</b>  Sieq l-injunfant
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		<b>Sundews</b>  Venus fly-trap
EBENACEAE			Ebonies  <i>Diospyros aculeata</i> (III il- Madagaskar) (inkludi var. <i>meridionalis</i> ) #5  <i>Diospyros analamerensis</i> (III il- Madagaskar) #5  <i>Diospyros anosivolensis</i> (III il- Madagaskar) #5  <i>Diospyros baroniana</i> (III il- Madagaskar) #5  <i>Diospyros bemarivensis</i> (III il- Madagaskar) #5  <i>Diospyros bernieri</i> (III il- Madagaskar) #5  <i>Diospyros bernieriana</i> (III il- Madagaskar) #5  <i>Diospyros bezofensis</i> (III il- Madagaskar) #5  <i>Diospyros boinensis</i> (III il- Madagaskar) #5	

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
			<i>Diospyros boivini</i> (III il-Madagaskar) (includes var. <i>manongarivensis</i> ) #5	
			<i>Diospyros calophylla</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros caucheana</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros cinnamomoides</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros clusiifolia</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros confiera</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros coursiana</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros cupulifera</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros danguyana</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros decaryana</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros dycorypheoides</i> (III il-Madagaskar) (itinkludi var. <i>meridionalis</i> ) #5	
			<i>Diospyros ebenifera</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros enervis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros erinacea</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros erythrosperma</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros filipes</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros fuscovelutina</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros geayana</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros gneissicola</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros gracilipes</i> (III il-Madagaskar) (itinkludi vars <i>lecomtei</i> , <i>parvifolia</i> , <i>velutipes</i> u <i>subenervis</i> ) #5	

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
			<i>Diospyros greveana</i> (III il-Madagaskar) (tinkludi var. <i>boinensis</i> ) #5	
			<i>Diospyros haplostylis</i> (III il-Madagaskar) (tinkludi var. <i>hildebrandtii</i> ) #5	
			<i>Diospyros hazomainty</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros hemiteles</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros heterosepala</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros humbertiana</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros humbertii</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros implexicalyx</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros ketsensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros laevis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros lamiana</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros lanceolata</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros latispathulata</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros lenticellata</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros leucomelas</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros leucocalyx</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros lokohensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros louveli</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros madagascariensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros madecassa</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros magnifolia</i> (III il-Madagaskar) #5	

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
			<i>Diospyros manampetsae</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros mangabensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros mangorensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros mapingo</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros masoalensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros mcphersonii</i> ( <i>Diospyros crassiflora</i> ) (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros meeusiana</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros microrhombus</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros montigena</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros myriophylla</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros myrtifolia</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros myrtilloides</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros natalensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros neraudii</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros nigricans</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros nodosa</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros obducta</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros occlusa</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros olacinoides</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros onivensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros parifolia</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros parvifolia</i> (III il-Madagaskar) #5	

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
			<i>Diospyros perreticulata</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros perrieri</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros pervillei</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros platycalyx</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros pruinosa</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros quartzitarium</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros quercina</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros revaughanii</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros rubrolanata</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros sakalavarum</i> (III il-Madagaskar) (tinkludi var. <i>mollifolia</i> ) #5	
			<i>Diospyros sclerophylla</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros seychellarum</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros sphaerosepala</i> (III il-Madagaskar) (includes var. <i>calyculata</i> ) #5	
			<i>Diospyros stenocarpa</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros striicalyx</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros subacuta</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros subenervis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros subfalciformis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros subsessilifolia</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros subtrinervis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros tampinensis</i> (III il-Madagaskar) #5	
			<i>Diospyros tetraceros</i> (III il-Madagaskar) #5	

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
EUPHORBIACEAE		<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) #4 (Speċijiet sukkulenti biss għajr għal</p> <p>(1) <i>Euphorbia misera</i>;</p> <p>(2) eżemplari ppropagati artifiċjalment tal-kultivars ta' <i>Euphorbia trigona</i>;</p> <p>(3) eżemplari ppropagati artifiċjalment ta' <i>Euphorbia lactea</i> mlaqqma fuq xtieli bl-għeruq ippropagati artifiċjalment ta' <i>Euphorbia nerifolia</i>, meta jkunu: jew</p> <p>— bil-għalla</p> <p>— forma ta' mrewha, jew</p> <p>— ikaṅġu;</p> <p>(4) eżemplari ppropagati artifiċjalment tal-kultivars ta' <i>Euphorbia 'Mili'</i> meta jkunu:</p> <p>— jingħarfu mill-ewwel bhala eżemplari ppropagati artifiċjalment, u</p> <p>— introdotti fl-Unjoni jew (ri-) esportati minnha f'kunsinni ta' 100 pjanta jew aktar;</p> <p>li m'humiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, u</p> <p>(5) l-ispeċijiet inklużi fl-Anness A)</p>	<p><i>Diospyros tetrapoda</i> (III il-Madagaskar) #5</p> <p><i>Diospyros torquata</i> (III il-Madagaskar) (includes var. <i>mabaoides</i>) #5</p> <p><i>Diospyros toxicaria</i> (III il-Madagaskar) #5</p> <p><i>Diospyros tropophylla</i> (III il-Madagaskar) #5</p> <p><i>Diospyros urschii</i> (III il-Madagaskar) #5</p> <p><i>Diospyros velutipes</i> (III il-Madagaskar) #5</p> <p><i>Diospyros vera</i> (III il-Madagaskar) #5</p> <p><i>Diospyros vescoi</i> (III il-Madagaskar) (inkludi var. <i>mandrarenensis</i>) #5</p> <p><i>Diospyros viguieriana</i> (III il-Madagaskar) #5</p>	<p><b>Tengħud</b></p> <p>Ewforbji</p>
		<i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)		



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)			
	<i>Euphorbia cremersii</i> (I) (Jinkludi l- forma <i>viridifolia</i> and the var. <i>rakotozafyi</i> )			
	<i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (Jinkludi l- ssp. <i>tuberifera</i> )			
	<i>Euphorbia decaryi</i> (I) (Jinkludi l-var. <i>ampanihyensis</i> , <i>robinsonii</i> and <i>sprirosticha</i> )			
	<i>Euphorbia francoisii</i> (I)			
	<b><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</b>			
	<b><i>Euphorbia lambii</i> (II)</b>			
	<i>Euphorbia moratii</i> (I) (Jinkludi l-var. <i>antsingiensis</i> , <i>bemarahensis</i> and <i>multiflora</i> )			
	<i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)			
	<i>Euphorbia quartziticola</i> (I)			
	<b><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</b>			
	<i>Euphorbia tulearensis</i> (I)			
FOUQUIERIAACEAE		<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		<b>Ocotillos, boojums</b> Sığra Boojum
	<i>Fouquieria fasciculata</i> (I)			Arbol del barril
	<i>Fouquieria purpusii</i> (I)			
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III in-Nepal) #1	<b>Joint firs</b>
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #4		<b>Sığar tal-ġewż, gavilan</b> Gavilàn
LAURACEAE		<i>Aniba rosaeodora</i> (II)( <i>maghrufa wkoll bhala A. duckei</i> ) # 12		Rosewood tal-Brazil
LEGUMINOSAE (FABACEAE)		<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10		<b>Legumi</b> Injam tal-Brazil



	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<p><i>Aloe compressa</i> (I) (jinkludi l-var. <i>paucituberculata</i>, <i>rugosquamosa</i> and <i>schistophila</i>)</p> <p><i>Aloe delphinensis</i> (I)</p> <p><i>Aloe descoingsii</i> (I)</p> <p><i>Aloe fragilis</i> (I)</p> <p><i>Aloe haworthioides</i> (I) (Tinkludi l-var. <i>aurantiaca</i>)</p> <p><i>Aloe helenae</i> (I)</p> <p><i>Aloe laeta</i> (I) (Tinkludi l-var. <i>maniaensis</i>)</p> <p><i>Aloe parallelifolia</i> (I)</p> <p><i>Aloe parvula</i> (I)</p> <p><i>Aloe pillansii</i> (I)</p> <p><i>Aloe polyphylla</i> (I)</p> <p><i>Aloe rauhii</i> (I)</p> <p><i>Aloe suzannae</i> (I)</p> <p><i>Aloe versicolor</i> (I)</p> <p><i>Aloe vossii</i> (I)</p>			
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Nepal) #1	<b>Manjolji</b> Safan
MELIACEAE			<i>Cedrela fissilis</i> (III il-Bolivja) #5	<b>Ċedru</b>
			<i>Cedrela lilloi</i> (III il-Bolivja) #5	
			<i>Cedrela odorata</i> (III Il-Bolivja/Il-Brazil. Barra minn hekk il-pajjiżi li ġejjin elenkaw il-popolazzjonijiet nazzjonali tagħhom: Il-Kolombja/Il-Gwatemala/Il-Peru) #5	Ċedru Spanjol
		<i>Swietenia humilis</i> (II) #4		Siġra tal-kawba tal-Honduras
		<i>Swietenia macrophylla</i> (II) (Popolazzjoni tan-Neotropiċi - tinkludi l-Amerika Ċentrali u ta' Isfel u l-Karibew) #6		Siġra tal-kawba werqitha kbar
		<i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5		Siġra tal-kawba tal-Karibew

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
NEPENTHACEAE		<i>Nepenthes</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		<b>Buqari karnivori (Dinja l-Qadima)</b> Buqari karnivori tropikali  Buqar karnivoru Indjan  Buqar karnivoru ġgant tropikali
	<i>Nepenthes khasiana</i> (I)			
	<i>Nepenthes rajah</i> (I)			
ORCHIDACEAE		ORCHIDACEAE spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) <sup>(12)</sup> #4		<b>Orkidej</b> Orkidej
	Għall-ispeċijiet kollha li ġejjin ta' orkidej tal-Anness A li ġejjin, in-nebbieta jew il-kulturi tat-tessut mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, meta: — jkunu miksuba <i>in vitro</i> , f'medja solida jew likwida, u — jidhlu fid-defizzjoni ta' 'ppropagati artifiċjalment' skont l-Artikolu 56 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006, u — meta jkunu introdotti fl-Unjoni jew (ri-)esportati minnha f'kontenituri steralizzati			
	<i>Aerangis ellisii</i> (I)			
	<b><i>Cephalanthera cucullata</i> (II)</b>			Elleborin bil-kappa
	<b><i>Cypripedium calceolus</i> (II)</b>			Orkidea papoċċ
	<i>Dendrobium cruentum</i> (I)			
	<b><i>Goodyera macrophylla</i> (II)</b>			Orkidea ta' Madeira (Madeiran lady's-tresses)
	<i>Laelia jongheana</i> (I)			
	<i>Laelia lobata</i> (I)			
	<b><i>Liparis loeselii</i> (II)</b>			Orkidea tal-ghadajjar
	<b><i>Ophrys argolica</i> (II)</b>			Orkidea tan-naħal
	<b><i>Ophrys lunulata</i> (II)</b>			Ofri nofs qamar
	<b><i>Orchis scopolorum</i> (II)</b>			Orkidea ta' Madeira
	<i>Paphiopedilum</i> spp. (I)			Orkidej papoċċ Azjatiċi
	<i>Peristeria elata</i> (I)			Orkidea tal-Ispirtu s-Santu
	<i>Phragmipedium</i> spp. (I)			Orkidej papoċċ tal-Amerika ta' Isfel

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
	<i>Renanthera imschootiana</i> (I)			Vanda hamra
	<b><i>Spiranthes aestivalis</i> (II)</b>			Orkidea tas-sajf (Summer lady's-tresses)
OROBANCHACEAE		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #4		<b>Buddebus</b> Cistanche tad-deżert
PALMAE (ARECACEAE)		<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #4		<b>Palmi</b> Manarano
	<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)			Palma farfett
		<i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II)		Hovitra varimena
			<i>Lodoicea maldivica</i> ( III is-Seychelles) #13	
		<i>Marojejya darianii</i> (II)		Ravimbe
		<i>Neodypsis decaryi</i> (II)#4		Palma triangolu
		<i>Ravenea louvelii</i> (II)		Lakamarefo
		<i>Ravenea rivularis</i> (II)		Gora
		<i>Satranala decussilvae</i> (II)		Satranabe
		<i>Voanioala gerardii</i> (II)		Voanioala
PAPAVERACEAE				<b>Peprin</b>
			<i>Meconopsis regia</i> (III in-Nepal) #1	Peprin tal-Ħimalaja
PASSIFLORACEAE				
		<i>Adenia olaboensis</i> (II)		Vahisasety
PINACEAE				<b>Familja tal-arznu</b>
	<i>Abies guatemalensis</i> (I)			Žnuber tal-Gwatemala
			<i>Pinus koraiensis</i> (III il-Federazzjoni Russa) #5	
PODOCARPACEAE				<b>Podokarpi</b>
			<i>Podocarpus neriifolius</i> (III in-Nepal) #1	Injam isfar
	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (I)			Podokarpa ta' Parlatores
PORTULACACEAE				<b>Portulaki, burdlieq</b>
		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4		Burdlieq
		<i>Avonia</i> spp. (II) #4		
		<i>Lewisia serrata</i> (II) #4		Lewisia sserrata

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
PRIMULACEAE				<b>Primuli, ċiklamini</b>
		<i>Cyclamen</i> spp. (II) <sup>(13)</sup> #4		Ċiklamini
RANUNCULACEAE				<b>Ċfolloq</b>
		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2		Ghajn is-serduq safra
		<i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		Sigill dehbi
ROSACEAE				<b>Ward, ċiras</b>
		<i>Prunus africana</i> (II) #4		Ċirasa Afrikana
RUBIACEAE				Ayugue
	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Ayugue
SARRACENIACEAE				<b>Buqari karnivori (Dinja l-Ġdida)</b>
		<i>Sarracenia</i> spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl-Anness A) #4		Buqari karnivori
	<i>Sarracenia oreophila</i> (I)			Buqar karnivoru aħdar
	<i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I)			Buqar karnivoru Alabama canebrake
	<i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)			Buqar karnivoru helu tal-muntanji
SCROPHULARIACEAE				<b>Skrofulari</b>
		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (għajr <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> ) #2		Ġentjan Indjan
STANGERIACEAE				<b>Stangerias (ċikadi)</b>
		<i>Bowenia</i> spp. (II) #4		Ċikadi
	<i>Stangeria eriopus</i> (I)			Stangeria
GRUPPI TASSONOMIĊI-CEAE				<b>Tassi</b>
		<i>Taxus chinensis</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' din l-ispeċi (II) #2		Tassu Ċiniez
		<i>Taxus cuspidata</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' din l-ispeċi (II) <sup>(14)</sup> #2		Tassu Ġappuniż
		<i>Taxus fuana</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' din l-ispeċi (II) #2		Tassu Tibetan
		<i>Taxus sumatrana</i> u gruppi tassonomiċi infraspeċifiċi ta' din l-ispeċi (II) #2		Tassu tas-Sumatra
		<i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		Tassu tal-Himalaja

	Anness A	Anness B	Anness C	Isem komuni
THYMELAEACEAE (AQUILARIAACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #4 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #4 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #4		<b>Injam tal-agar, ramin</b> Injam tal-agar Ramin Injam tal-agar
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III in- Nepal) #1	<b>Tetraċentruni</b>
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		<b>Valerjani</b>
VITACEAE		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		Lazampasika Lazambohitra
WELWITSCHIAACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		<b>Welwitschia</b> Welwitschia
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (Għajr għall-ispeċijiet inklużi fl- Anness A) #4		<b>Ċikadi</b> Ċikadi Horncones Palmi tal-hobż Palma ta' corcho
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #4		<b>Gilji tal-ġiġer</b> Fjura girlanda tal-Filippini
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11 <i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		<b>Lignum-vitae</b> Injam sakru Lignum-vitae

(<sup>1</sup>) Il-popolazzjoni tal-Arġentina (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin tal-popolazzjonijiet inklużi fl-Anness B, tad-drapp u tal-prodotti manifatturati derivati u oġġetti oħra ta' artiġjanat. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-ARGENTINA’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

(<sup>2</sup>) Il-popolazzjoni tal-Bolivja (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin u tad-drapp u ta' oġġetti maghmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-BOLIVIA’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

(<sup>3</sup>) Il-popolazzjoni taċ-Ċili (elenkata fl-Anness B):

Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuñas hajjin tal-popolazzjonijiet inklużi fl-Anness B, u tad-drapp u ta' oġġetti maghmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' ġewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-“Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña”, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem ‘VICUÑA-CHILE’. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni ‘VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA’. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.

- (4) Il-popolazzjoni tal-Peru (elenkata fl-Anness B):  
Għall-ghan wahdieni li jippermetti l-kummerċ internazzjonali tas-suf imqaxxar minn vicuña hajjin u mill-3 249 kg suf ta' stokk eżistenti meta saret id-disa' laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet (f'Novembru 1994), u tad-drapp u oġġetti magħmulin minnu, inklużi oġġetti ta' artiġjanat lussużi u xogħol tas-suf maħdum. Fuq in-naha ta' għewwa tad-drapp għandu jkun hemm il-logo adottat mill-Istati taż-żona ta' distribuzzjoni tal-ispeċi, li huma firmatarji għall-*Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, u mal-bordura għandu jkun hemm il-kliem '*VICUÑA-PERU*'. Prodotti oħra għandu jkollhom tikketta li tinkludi l-logo u d-denominazzjoni '*VICUÑA-PERU-ARTESANÍA*'. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.
- (5) L-ispeċijiet kollha huma elenkati fl-Appendiċi II għajr *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (għajr għall-popolazzjoni tal-Punent ta' Greenland), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter catodon*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., li huma elenkati fl-Appendiċi I. Eżemplari tal-ispeċijiet elenkati fl-Appendiċi II tal-Konvenzjoni, inklużi prodotti u derivati minbarra prodotti tal-laħam għal skopijiet kummerċjali, li jittieħdu min-nies ta' Greenland taħt liċenzja mogħtija mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, jitqiesu li għandhom jiddaħħlu fl-Anness B. Hija stabbilita kwota ta' esportazzjoni annwali 'zero' għall-eżemplari hajjin mill-popolazzjoni ta' *Tursiops truncatus* fil-Baħar l-Iswed li jitneħħew mis-selvaġġ u jinbighu għal skopijiet kummerċjali.
- (6) Popolazzjonijiet tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe (li huma inklużi fl-Anness B):  
Għall-ghan esklussiv li jiġi permess: (a) kummerċ fi trofej tal-kaċċa għal għanijiet mhux kummerċjali; (b) kummerċ f'annimali hajjin għal destinazzjonijiet xierqa u aċċettabbli kif iddefiniti f'Res. Conf 11.20 għall-Botswana u ż-Żimbabwe u għal programmi ta' konservazzjoni in situ għan-Namibja u l-Afrika t'Isfel; (c) kummerċ fil-ġlud; (d) kummerċ fix-xagħar; (e) kummerċ f'oġġetti tal-ġild għal għanijiet kummerċjali u mhux kummerċjali għall-Botswana, in-Namibja u l-Afrika u għal għanijiet mhux kummerċjali fiż-Żimbabwe; (f) kummerċ f'Ekipas immarkati u ċertifikati individwalment inkorporati f'gjojellerija ffinixjata għal għanijiet mhux kummerċjali għan-Namibja u tinqix fl-avorju għal għanijiet mhux kummerċjali fiż-Żimbabwe; (g) kummerċ f'avorju mhux maħdum irregiŕtrat (għall-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe sinnet u biċċiet shah) soġġetti għal li ġej: (i) stokks proprjetà tal-gvern irregiŕtrati biss, li joriginaw fl-Istat (minbarra avorju kkonfiskat jew avorju ta' orijini mhux magħrufa); (ii) biss għal imsieħba kummerċjali li ġew ivverifikati mis-Segretarjat, b'konsultazzjoni mal-Kumitat Permanenti, li għandhom legiżlazzjoni nazżjonali suffiċjenti u kontrolli kummerċjali domestiċi sabiex jiżguraw li l-avorju impurtat ma jiġix esportat mill-ġdid u jkun għestit skont ir-rekwiżiti kollha tar-Riżoluzzjoni Conf. 10.10 (Rev. COP14) dwar manifattura u kummerċ domestiċu; (iii) mhux qabel ma s-Segretarjat ikun ivverifika l-pajjiżi prospettivi tal-importazzjoni u l-istokks proprjetà tal-gvern irregiŕtrati; (iv) avorju mhux maħdum skont il-bejgħ kundizzjonali ta' stokkijiet tal-avorju tal-gvern irregiŕtrati maqbul f'COP12 li huma 20 000 kg (il-Botswana), 10 000 kg (in-Namibja), 30 000 kg (l-Afrika t'Isfel); (v) minbarra l-kwantitajiet maqbul f'COP12, l-avorju tal-gvern mill-Botswana, iż-Żimbabwe, in-Namibja u l-Afrika t'Isfel irregiŕtrat sal-31 ta' Jannar 2007 u vverifikat mis-Segretarjat jista' jiġi kkummerċjalizzat u ttrasportat, bl-avorju f'g) iv) f'biegħa waħda għal kull destinazzjoni taħt superviżjoni stretta mis-Segretarjat; (vi) ir-rikavat mill-kummerċ jintuża esklussivament għall-konservazzjoni tal-iljunfanti u għal programmi komunitarji ta' konservazzjoni u żvilupp fi hdan jew maġenb iż-żona fejn jimirhu l-iljunfanti; u (vii) il-kwalitajiet addizzjonali speċifikati f' g) v) għandhom jiġu kkummerċjalizzati biss wara li l-Kumitat Permanenti jkun qabel li ntlahqu l-kundizzjonijiet imsemmija fuq; (h) l-ebda proposta ulterjuri li tippermetti l-kummerċ fl-avorju tal-iljunfanti minn popolazzjonijiet diġa fl-Anness B m'għandha titressaq lill-Konferenza tal-Partijiet għall-perjodu minn COP 14 u fi tmiem disa' snin mid-data tal-bejgħ uniku tal-avorju li għandu jseħh skont id-dispożizzjonijiet fil-paragrafu (g)(i), (g)(ii), (g)(iii), (g)(vi) u (g)(vii). Barra minn hekk, dawn il-proposti ulterjuri għandhom jiġu ttrattati skont id-Deciżjonijiet 14.77 u 14.78. Fuq proposta mis-Segretarjat, il-Kumitat Permanenti jista' jiddeciedi li jwaqqaf dan il-kummerċ parzjalment jew għal kollox fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mill-pajjiżi esportaturi jew importaturi, jew fil-każ ta' impatti ta' detriment ippruvati tal-kummerċ fuq popolazzjonijiet oħrajn tal-iljunfanti. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat skont dan.
- (7) L-ispeċijiet li ġejjin huma l-unici kkunsidrati biex jiġu inklużi fl-Appendiċi II: *Agalychnis annae*, *Agalychnis callidryas*, *Agalychnis moreletii*, *Agalychnis saltator* u *Agalychnis spurrelli*.
- (8) L-elenkar jinkludi t-tassonomija ġdida deskritta *Scleropages inscriptus*.
- (9) Dawn li ġejjin m'humiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament:  
Fossili;  
Ramel tal-korall, jiġifieri materjal li jikkonsisti fl-intier tiegħu jew in parti fi frak imfarrak b'mod fin ta' korall mejjet mhux akbar minn 2 mm fid-djamentru u li jistgħu jkunu jinsabu fih, fost affarijiet oħrajn, il-fdal ta' Foraminifera, mollusk u qoxra krustaċja, u alka korallina.  
Frak tal-korall (inkluż żrar u biċċiet tal-gebel), jiġifieri frak mhux ikkonsolidat ta' korall mejjet qisu saba' li huwa mkisser u materjal iehor bejn 2 u 30 mm imkejjejl fi kwalunkw direzzjoni.
- (10) Il-kummerċ tal-eżemplari bil-kodiċi tas-sors A permess biss jekk l-eżemplari kkummerċjati jkollhom il-katafilli.
- (11) Eżemplari ppropagati artifiċjalment tal-ibridi u/jew kultivars li ġejjin mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament:  
*Hatiora x graeseri*  
*Schlumbergera x buckleyi*  
*Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*  
*Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*  
*Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*  
*Schlumbergera truncata* (kultivars)  
Mutanti tal-kulur *Cactaceae* spp., imlaqqma fuq dawn li ġejjin: *Harrisia 'Jusberti'*, *Hylocereus trigonus* jew *Hylocereus undatus*  
*Opuntia microdasys* (kultivars)
- (12) L-ibridi, propagati b'mod artifiċjali, ta' *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* u *Vanda* mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, meta l-eżemplari diġa huma rikonoxxuti bħala ppropagati artifiċjalment u ma jkollhom l-ebda sinjali li ngabru mis-selvaġġ bħal ħsara mekkanika jew deidrazżjoni qawwija li tirriżulta minn għbir, tkabbir irregolari u daqs u forma eteroġena fi hdan grupp tassonomiku u konsenja, algi jew organiżmi epifillużi oħrajn imwahħlin mal-weraq, jew ħsara minn insetti jew annimali ta' ħsara oħra; kif ukoll  
a) meta ttrasportati fi stat mhux ta' fjura, l-eżemplari għandhom jiġu nnegożjati f'reċipjenti li jikkonsistu minn kontenituri individwali (bħal kartun, kaxxi jew xkafeġ individwali ta' reċipjenti CC) fejn kull wieħed ikollu 20 pjanta jew iktar tal-istess ibridi; il-pjanti f'kull kontenitur għandhom juru grad għoli ta' uniformità u saħħa; u l-konsenja għandha tkun akkumpanjata minn dokumentazzjoni, bħal fattura, li tiddikjara b'mod ċar l-għadd ta' pjanti ta' kull ibridi; jew  
b) meta ttrasportati fi stat ta' fjura, b'mill-inqas fjura waħda miftuħa għal kollox għal kull kampjun, l-ebda għadd minimu ta' eżemplari għal kull konsenja ma huwa meħtieġ iżda l-eżemplari għandhom jiġu pproċessati professjonalment għall-bejgħ kummerċjali bl-immunt, eż. tikkettati b'tikketti stampati jew ippakkjati f'pakketti stampati bl-isem tal-ibridi u l-pajjiż tal-ipproċessar aħhari. Dan għandu jkun ċarament viżibbli u jippermetti l-verifika faċli.  
Pjanti li ma jikkwalifikawx ċarament għall-eżenzjoni għandhom ikun akkumpanjati mid-dokumenti CITES xierqa.
- (13) Eżemplari ppropagati b'mod artifiċjali ta' kultivari ta' *Cyclamen persicum* mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. Dan ma japplikax, madankollu, għall-eżemplari nnegożjati bħat-tuberi inattivi.
- (14) Ibridi u kultivari ppropagati artifiċjalment ta' *Taxus cuspidata*, hajjin, fi qsari jew reċipjenti żgħar oħra, kull konsenja akkumpanjata minn tikketta jew dokument li jiddikjara l-isem tal-grupp tassonomiku jew tassonomiċi u t-test "ipropogart artifiċjalment", mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.



	Annex D	Isem komuni
<b>FAWNA</b>		
FAWNA CHORDATA (KORDATI)		
<b>MAMMALIA</b>		<b>Mammiferi</b>
CARNIVORA		
<b>Canidae</b>		<b>Klieb, volpi, lupi</b>
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III L-Indja) §1	Volpi aħmar
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III L-Indja) §1	Volpi aħmar
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III L-Indja) §1	Volpi aħmar
<b>Mustelidae</b>		<b>Baġers, martori, ballottri, eċċ.</b>
	<i>Mustela altaica</i> (III L-Indja) §1	Ballottra tal-muntanji
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> (III L-Indja) §1	Stoat
	<i>Mustela kathiah</i> (III L-Indja) §1	Ballottra żaqqa safra
	<i>Mustela sibirica</i> (III L-Indja) §1	Ballottra Siberjana
DIPROTODONTIA		
<b>Macropodidae</b>		<b>Kangurijiet, wallabies</b>
	<i>Dendrolagus dorianus</i>	Kangaru tas-siġar Doria
	<i>Dendrolagus goodfellowi</i>	Kangaru tas-siġar Goodfellow
	<i>Dendrolagus matschiei</i>	Kangaru tas-siġar Huon
	<i>Dendrolagus pulcherrimus</i>	Kangaru tas-siġar bil-mantell dehbi
	<i>Dendrolagus stellarum</i>	Kangaru tas-siġar Seri
<b>AVES</b>		<b>Għasafar</b>
ANSERIFORMES		
<b>Anatidae</b>		<b>Papri, wiżż, ċinji</b>
	<i>Anas melleri</i>	Papra ta' Meller
COLUMBIFORMES		
<b>Columbidae</b>		<b>Hamiem, bċieċen</b>
	<i>Columba oenops</i>	Hamiema Peruvjana
	<i>Didunculus strigirostris</i>	Hamiem tas-Samoa
	<i>Ducula pickeringii</i>	Hamiema imperjali griża
	<i>Gallicolumba crinigera</i>	Qalb imdemmija ta' Mindanao
	<i>Ptilinopus marchei</i>	Beċċun tal-frott sidru nar
	<i>Turacoena modesta</i>	Beċċun daqquqa iswed

	Anness D	Isem komuni
GALLIFORMES		
<b>Cracidae</b>		<b>Chachalaca, kurassow, guan</b>
	<i>Crax alector</i>	Kurassow iswed
	<i>Pauxi unicornis</i>	Kurassow muqran
	<i>Penelope pileata</i>	Guwan bl-ghalla bajda
<b>Megapodiidae</b>		<b>Megapodi, scrubfowl</b>
	<i>Eulipoa wallacei</i>	Scrubfowl Molukkan
<b>Phasianidae</b>		<b>Faġani, haġliet, fargħuni, perniċi, tragopani</b>
	<i>Arborophila gingica</i>	Haġla b'dawret l-ghonq bajda
	<i>Lophura bulweri</i>	Faġan ta' Bulwer
	<i>Lophura diardi</i>	Fireback Sjamiz
	<i>Lophura inornata</i>	Faġan ta' Salvadori
	<i>Lophura leucomelanos</i>	Faġan Kalij
	<i>Syrnaticus reevesii</i> §2	Faġan ta' Reeves
PASSERIFORMES		
<b>Bombycillidae</b>		<b>Ġwienah xemgħa</b>
	<i>Bombycilla japonica</i>	Ġewnah xemgħa Ġappuniż
<b>Corvidae</b>		<b>Ċawl, ċawl abjad, slaten iċ-ċawl</b>
	<i>Cyanocorax caeruleus</i>	Sultan iċ-ċawl ċelesti
	<i>Cyanocorax dickeyi</i>	Sultan iċ-ċawl bit-troffa
<b>Cotingidae</b>		<b>Cotingidae</b>
	<i>Procnias nudicollis</i>	Għasfur qanpiena b'ghonqu mikxuf
<b>Emberizidae</b>		<b>Kardinals, wikkiela ż-żrieragh, tanaġeri</b>
	<i>Dacnis nigripes</i>	Dacnis saqajh suwed
	<i>Sporophila falcistrostris</i>	Wikkiel iż-żrieragh ta' Temminck
	<i>Sporophila frontalis</i>	Wikkiel iż-żrieragh gerżumtu baff
	<i>Sporophila hypochroma</i>	Wikkiel iż-żrieragh griz u qastni
	<i>Sporophila palustris</i>	Wikkiel iż-żrieragh tal-marsh
<b>Estrildidae</b>		<b>Manikini, waxbills</b>
	<i>Amandava amandava</i>	Avadavat aħmar
	<i>Cryptospiza reichenovii</i>	Ġewnah crimson u wiċċ aħmar
	<i>Erythrura coloria</i>	Parrotfinch widnejh homor
	<i>Erythrura viridifacies</i>	Parrotfinch wiċċu aħdar

	Anness D	Isem komuni
<b>Fringillidae</b>	<i>Estrilda quartinia</i> (Spiss innegozjat bhala <i>Estrilda melanotis</i> )	Waxbill żaqqu safra
	<i>Hypargos niveoguttatus</i>	Twinspot ta' Peters
	<i>Lonchura griseicapilla</i>	Munqar fiddien rasu griża
	<i>Lonchura punctulata</i>	Munia sidirha bil-qxur
	<i>Lonchura stygia</i>	Munia sewda
		<b>Sponsuni</b>
	<i>Carduelis ambigua</i>	Sponsun aħdar b'rasu sewda
	<i>Carduelis atrata</i>	Siskin iswed
	<i>Kozlowia roborowskii</i>	Sponsun tal-ward Tibetan
	<i>Pyrrhula erythaca</i>	Sponsun barri b'rasu griża
<b>Icteridae</b>	<i>Serinus canicollis</i>	Kanarin tal-Kap tal-Afrika
	<i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (spiss ikkumerċjalizzat bhala <i>Serinus citrinelloides</i> )	Ċitrill tal-Afrika tal-Lvant
		<b>Malvizzi suwed tad-Dinja l-Ġdida</b>
	<i>Sturnella militaris</i>	Sturnell tal-Pampas
<b>Muscicapidae</b>		<b>Merilli, hattafa d-dubbien tad-Dinja l-Qadima</b>
	<i>Cochoa azurea</i>	Cochoa ta' Ġava
	<i>Cochoa purpurea</i>	Cochoa vjola
	<i>Garrulax formosus</i>	Merill daħqan bil-ġwienah homor
	<i>Garrulax galbanus</i>	Merill daħqan ta' għonqu isfar
	<i>Garrulax milnei</i>	Merill daħqan b'denbu aħmar
	<i>Niltava davidi</i>	Niltava ta' Fuji
	<i>Stachyris whiteheadi</i>	Ĉaċċarun wiċċu qastni
	<i>Swynnertonia swynnertoni</i> (irreferenzjat ukoll bhala <i>Pogonicichla swynnertoni</i> )	Pittirros ta' Swynnerton
	<i>Turdus dissimilis</i>	Malvizz sidru iswed
<b>Pittidae</b>		<b>Pittas</b>
	<i>Pitta nipalensis</i>	Pitta raqabtu blu
<b>Sittidae</b>	<i>Pitta steerii</i>	Pitta raqabtu ċelesti
		<b>Sittidae</b>
<b>Sturnidae</b>	<i>Sitta magna</i>	Nuthatch ġgant
	<i>Sitta yunnanensis</i>	Nuthatch yunnan
		<b>Majna, sturnelli</b>
	<i>Cosmopsarus regius</i>	Sturnell sidru dehbi

	Anness D	Isem komuni
	<i>Mino dumontii</i>	Majna wiċċ isfar
	<i>Sturnus erythropygius</i>	Sturnell rasu bajda
<b>REPTILIA</b>		<b>Reptiles</b>
TESTUDINES		
<b>Geoemydidae</b>		<b>Fkieren tal-ilma ħelu</b>
	<i>Melanochelys trijuga</i>	Fekruna sewda Indjana
SAURIA		
<b>Agamidae</b>		
	<i>Physignathus cocincinus</i>	<b>Dragun tal-ilma Ċiniż</b>
<b>Anguidae</b>		
	<i>Abronia graminea</i>	Gremxula alligatora Arboreal
<b>Gekkonidae</b>		<b>Wiżghat</b>
	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	Wiżgha mhattba tal-Kaledonja l-Ġdida
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	Wiżgha ġganta ta' Guichenot
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	Wiżgha ġganta tal-Kaledonja l-Ġdida
	<i>Teratoscincus microlepis</i>	Wiżgha wonder bil-qxur żgħar
	<i>Teratoscincus scincus</i>	Wiżgha wonder komuni
<b>Gerrhosauridae</b>		<b>Gremxul denbhom imxewwek</b>
	<i>Zonosaurus karsteni</i>	Gremxula talilford
	<i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	Gremxula mħazzma kwadrilinea
<b>Iguanidae</b>		
	<i>Ctenosaura quinquecarinata</i>	Igwana denbu mxewwek
<b>Scincidae</b>		<b>Xahmet l-art</b>
	<i>Tribolonotus gracilis</i>	Xahmet l-art kukkudrill
	<i>Tribolonotus novaeguineae</i>	Xahmet l-art bl-elmu tal-Ginea l-Ġdida
SERPENTES		
<b>Colubridae</b>		<b>Sriep tipiċi, sriep tal-ilma, sriep frosta</b>
	<i>Elaphe carinata</i> §1	Serp jinten tat-Tajwan
	<i>Elaphe radiata</i> §1	Serp wikkiel il-firien
	<i>Elaphe taeniura</i> §1	Serp bellezza tat-Tajwan
	<i>Enhydris bocourti</i> §1	Serp tal-ilma ta' Bocourt
	<i>Homalopsis buccata</i> §1	Serp tal-ilma maskarat
	<i>Langaha nasuta</i>	Serp imnieħru werqa tat-Tramuntana
	<i>Leioheterodon madagascariensis</i>	Serp menarana tal-Madagaskar

	Anness D	Isem komuni
	<i>Ptyas korros</i> §1	Serp wikkiel il-firien Indoċiniż
<b>Hydrophiidae</b>	<i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	Hydrophiidae <b>Sriep tal-baħar</b>
<b>Viperidae</b>	<i>Lapemis curtus</i> (Jinkludi <i>Lapemis hardwickii</i> ) §1	Shaw's sea snake <b>Lifġhat</b>
<b>AMPHIBIA</b>	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	Lifġha pit tal-Malaja
ANURA		Żringġijiet u rospi
<b>Hylidae</b>		<b>Żringġijiet tas-siġar</b>
<b>Leptodactylidae</b>	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	Żringġijiet tas-siġar waxy monkey
	<i>Leptodactylus laticeps</i>	Żringġijiet bit-tikek homor li jhaffru
<b>Ranidae</b>		<b>Żringġijiet komuni</b>
	<i>Limnonectes macrodon</i>	<b>Żringġ tax-Xmara bin-Nejbiet jew Żringġ Ġgant ta' Java</b>
	<i>Rana shqiperica</i>	Żringġijiet Albanizi li jghixu fl-ġhadajjar
CAUDATA		
<b>Hynobiidae</b>		<b>Salamandri Ażjatiċi</b>
	<i>Ranodon sibiricus</i>	Salamandra ta' Semirechensk/salamandra tal-Ażja Ċentrali/salamandra tas-Siberja
<b>Plethodontidae</b>		<b>Salamandri bla pulmun</b>
	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	Salamandri tal-palm ġgant
<b>Salamandridae</b>		<b>Gremxul tal-ilma u salamandri</b>
	<i>Cynops ensicauda</i>	Gremxul tal-ilma bid-darb forma ta' xabla
	<i>Echinotriton andersoni</i>	Salamandra ta' Anderson
	<i>Pachytriton labiatus</i>	Gremxul tal-ilma bid-darb forma ta' palella
	<i>Paramesotriton</i> spp.	Gremxul tal-ilma bil-felul
	<i>Salamandra algira</i>	Salamandra tan-nar tal-Afrika ta' Fuq
	<i>Tylotriton</i> spp.	Gremxul tal-ilma li jixbah il-kukkudrilli
<b>ACTINOPTERYGII</b>		<b>Hut</b>
PERCIFORMES		
<b>Apogonidae</b>		
	<i>Pterapogon kauderni</i>	Huta kardinal Banggai

	Anness D	Isem komuni
	Apogonidae ARTHROPODA (ARTROPODI) FLORA LYCOPODIACEAE	
<b>INSECTA</b>		<b>Insetti</b>
LEPIDOPTERA		Friefet
<b>Papilionidae</b>		<b>Friefet birdwing u swallowtail</b>
	<i>Baronia brevicornis</i>	Baronia brevicornis
	<i>Papilio grose-smithi</i>	
	<i>Papilio maraho</i>	Papilio maraho
	MOLLUSCA (MOLLUSKI)	
<b>GASTROPODA</b>		
<b>Haliotidae</b>		
	<i>Haliotis midae</i>	Imħar ta' widnet Mida
	MENYANTHACEAE	
AGAVACEAE		<b>Agavi</b>
	<i>Calibanus hookeri</i>	
	<i>Dasyllirion longissimum</i>	Haxix l-ors
ARACEAE		<b>Arumi</b>
	<i>Arisaema dracontium</i>	Dragun aħdar
	<i>Arisaema erubescens</i>	
	<i>Arisaema galeatum</i>	
	<i>Arisaema nepenthoides</i>	
	<i>Arisaema sikokianum</i>	
	<i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i>	
	<i>Arisaema tortuosum</i>	
	<i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i>	
	<i>Biarum ditschianum</i>	
COMPOSITAE (ASTERACEAE)		<b>Asteri, margeriti, costus</b>
	<i>Arnica montana</i> §3	Tabakk tal-muntanja
	<i>Othonna cacalioides</i>	
	<i>Othonna clavifolia</i>	
	<i>Othonna hallii</i>	
	<i>Othonna herrei</i>	
	<i>Othonna lepidocaulis</i>	
	<i>Othonna retrorsa</i>	
ERICACEAE		<b>Savini, rododendri</b>
	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	Bearberry

	Annex D	Isem komuni
GENTIANACEAE	<i>Gentiana lutea</i> §3	<b>Ġentjani</b> Ġentjan isfar kbir
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia granadillo</i> §4 <i>Dalbergia retusa</i> (Għajr għall-popolazzjoni inkluża fl-Annex C) §4 <i>Dalbergia stevensonii</i> (Għajr għall-popolazzjoni inkluża fl-Annex C) §4	<b>Legumi</b> Rosewood iswed Rosewood iswed Rosewood tal-Honduras
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	<b>Wakerobins</b> Wakerobin nanu Wakerobin jinten Ġilju tal-bosk wakeobin bil-fjuri sessili
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	<b>Clubmosses</b> Stagshorn clubmoss
MELIACEAE	<i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	<b>Ċedru</b>
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	<b>Bogbeans</b> Bogbean
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	<b>Likeni parmeliodi</b> Hażiż Izlandiż
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	<b>Ward tad-deżert</b> Warda tad-deżert Warda tad-deżert
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	<b>Ġunġlien, difer ix-xitan</b> Difer ix-xitan
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrisoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	<b>Portulas, purslanes</b>
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	<b>Selaġinelli eċċ</b> Warda ta' Ġeriko"











## PREZZ TAL-ABBONAMENT 2012 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 310 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 840 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Legiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S — Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

### Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_mt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-legiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-legiżlazzjoni.**

**Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>**

